

## La Policía de Washington busca a un «vampiro»

SE LLEVO CUATRO PINTAS DE SANGRE DE UN BANCO SANGUINEO  
SPOKANE (Washington). — La Policía busca a un ladrón armado, que posiblemente es un vampiro y que no roba más que sangre. Este ladrón se llevó cuatro pintas de sangre del banco sanguíneo de Spokane. — (Eje).



# Baleares

Diario de la mañana

Palma, Miércoles 6 de Noviembre de 1957

Redacción: Danós. 2  
Teléfonos:  
Redacción: 2078  
Admón.: 1745

AÑO XIX : - : N.º 3.467  
PRECIO: 1'20 Ptas.  
Suscripción mensual:  
25 PESETAS

# «El Ejército constituye la garantía y la guarda de las esencias y de los valores eternos de la Patria»

Dijo FRANCO en la celebración de las Bodas de Oro de su promoción en Toledo

En su discurso, el Generalísimo añadió:

«Que nuestro homenaje y nuestro recuerdo de este día sea para cuantos dejamos en el camino»

«Nos reunimos el veinticinco por ciento de supervivientes de nuestra generación para renovar nuestra fe en los destinos de la Patria y ofrecer nuestro ejemplo a las nuevas generaciones»

Una jornada emotiva que tuvo la nota más acentuada en el Colegio de Huérfanos, en Aranjuez

Toledo, 5. — S.E. el Jefe del Estado ha llegado a las once de la mañana a Toledo par presidir las bodas de oro de la promoción Franco, a las que asisten todos los supervivientes de la XIV promoción de Infantería y los miembros de las promociones que en 1.907 ingresaron en las academias de las demás armas. El Generalísimo llegó acompañado del Ministro del Ejército. En su entrada por la Plaza de Aranjuez y se dirigió a la catedral. Junto a la puerta de los Reyes formaba el Regimiento de Cantabria con bandera y banda de música. Al descender del coche el Caudillo que vestía uniforme de Capitán General y llevaba la Laureada de San Fernando, fue saludado por el Caudillo. — (Continúa en sexta página)

## DISCURSO DEL CAUDILLO EN TOLEDO



«Compañeros de mi vieja promoción y profesorado y alumnos de la Academia que nos acompañáis en este acto. En este histórico lugar en que solamente suelen reunirse las distintas promociones de infantes, para celebrar las fiestas señaladas de sus bodas con la profesión militar, se

reune hoy la XIV promoción de infantería con la de otras armas que con nosotros ingresaron en la Academia, hace cincuenta años.

«El hecho de que el Jefe del Estado pertenezca a esta promoción ha dado al caso un singular relieve. Si las bodas de plata son para las promociones la llegada a un estado de sazón en la profesión de las Armas en que todavía quedan por delante veinte años de ilusiones y responsabilidades, las bodas de oro por imperativo de la edad, son la coronación de toda una vida.

«Cuántas imágenes en esta hora se amontonan en nuestra mente! Desfilan por nuestra imaginación los recuerdos de aquellas sensaciones de nuestros primeros pasos en la vida militar que el General Alonso Vega nos recordaba; aquel bisoñismo de que la buena fe de la dirección de la Academia nos hizo objeto a los más jóvenes, al asignarnos un mosquetón en lugar del fusil largo reglamentario, que tanto nos hirió en nuestro orgullo de hombrecitos, que no fué por nosotros agradecido ni tuvo especial virtualidad, pues, aprovechando la ausencia de los cadetes enfermos soñamos cogernos su armamento, costándonos algún que otro arresto nuestra pequeña transgresión.

### LOS CAIDOS

«Siempre que la promoción se ha reunido, nuestro afecto — (Continúa en sexta página)

## Posición de España en el problema del desarme

Los países no armados atómicamente están a merced de los que lo están: EE. UU. y la U. R. S. S.

La bomba atómica impidió la dominación soviética universal

Sede de las Naciones Unidas, 5. — En el debate sobre el desarme que se celebra en la Comisión Política principal de la Asamblea General de las Naciones Unidas, el Delegado permanente de España en la Organización Internacional, don José Félix de Lequerica, ha explicado la posición de España con respecto a las mociones presentadas.



Lequerica

Declaró que «la Delegación de España se dispone a votar favorablemente la proposición belga por juzgarla como acertada y capaz de contribuir a la formación de una buena conciencia universal sobre el grave problema del desarme. Y se dispone también a votar única y exclusivamente, mientras no veamos alguna razón especial, y ejemplar también de autoridad excepcional, para cambiar de opinión la prioridad para la proposición llamada de los veinticuatro, y la proposición misma que particularmente nos parece el más sano pensamiento sobre los medios de disminuir, localizar y aún acorralar los males producidos por los últimos adelantos destructores».

Declaró que la posición española con respecto a la guerra ya había sido expuesta por el Marqués de Santa Cruz.

Expresó que en su opinión la

discusión que se ha provocado para la prohibición de armas nucleares escapa a los países no armados atómicamente ya que tienen que regirse por actos de fe o por opiniones de los países que lo están. Calificó como armados a Estados Unidos y la Unión Soviética y en camino de armarse o semiarmada a Gran Bretaña. Puso de relieve que en este caso no queda más remedio a los países no armados que inclinarse hacia un lado u otro en virtud de la información que le puedan facilitar los países armados, y de entre estos aquellos que merezcan su confianza.

(Continúa en sexta página)

\*\*\* Tertulia en la Plaza Mayor por ?

### ¡¡HACEN FALTA PLONES CAMINEROS!!

Una de las tertulias más animadas de la ciudad es la del bar de la «Granja Reus». Gente joven o, por lo menos, juvenil, animada, sana y, —claro está— deportista cien por cien.

Ayer se hablaba, como todos los días, de fútbol. Bueno, es decir, no precisamente de fútbol sino de esas cosas que suceden a propósito del deporte balompédico, que son muchas, variadas y de una importancia incalculable. Por lo visto, ha sido muy leída y comentada la entrevista que nuestro compañero Bronzo celebró con los señores Mus y Forteza, durante el descanso en el partido celebrado el domingo pasado.

Y es que, según parece, hay un huracán que todo se lo lleva por delante («que es así como debe ser»), apostilla el Dr. Mestre Flol. La discusión y los comentarios van subiendo de tono y se habla de pancartas exhibidas en La Puebla y de otras lindezas por el estilo.

De pronto, un contertulio que no había dicho esta boca es mía durante todo el tiempo de la discusión, exclama con un gran suspiro:

—«¡Mirau, Deu meu! ¡Amb sa gentada que fa falta per fer i adobar carreteres!»

### RECUERDOS A LUIS

Las famosas distracciones del pintor Juan Miralles son de verdadera antología. Ayer, en la tertulia de la Plaza Mayor, alguien contó una de las muchas que ha sufrido, sufre y seguirá sufriendo el simpático y estupendo retratista.

La cosa sucedió en un funeral. Recibía el duelo el padre del difunto. Al tocarle el turno para darle el pésame, Miralles, le dio la mano muy compungido y le dijo:

—Recuerdos a Luis. Que era el difunto, naturalmente.

## Huevos, arroz, jamón y carne en los mercados de Palma

### LAS IMPORTACIONES HAN CONTRIBUIDO A BAJAR LOS PRECIOS

El presente y el futuro del mercado es, evidentemente, un asunto que tiene por fuerza que interesar a las amas de casa. Ellas son las que en este aspecto invierten sus pequeños o grandes presupuestos y las variaciones en dichos conjuntos comerciales afectan, como es lógico, el volumen y las reservas de sus dineros. Cuatro son en estos momentos las favorables noticias que hemos podido recoger en los mercados de nuestra ciudad. Se refieren al jamón, al arroz, a los huevos y a la carne.

De un tiempo a esta parte se vende en nuestros establecimientos jamón de importación al precio de 100 pesetas kilógramo. Aparte la excelente calidad del producto, su aparición en los mercados ha tenido la virtud de frenar los precios del Jamón de York español, que habían subido en muchos casos sin razón alguna, hasta el punto de que hoy ambas clases de jamones se han equiparado en su costo. Es de resaltar, por otra parte, la cada vez mayor demanda por parte de las amas de casa del jamón de importación, cuyas excelencias en calidad y precio son, pues, reconocidas.

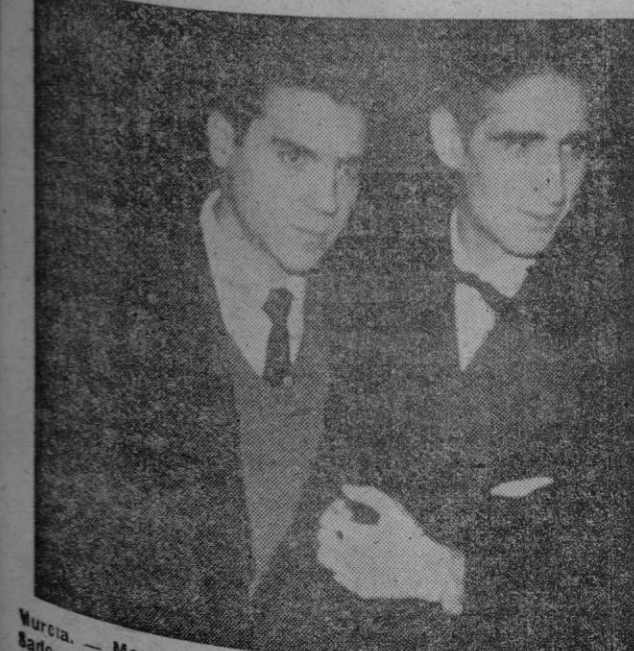
En cuanto al arroz, hemos podido comprobar la existencia de un abastecimiento normal tanto en precio como en calidad, contándose con reservas suficientes, no solo para que no escasee tan indispensable alimento, sino para poder enlazar con holgura suficiente con las remesas de la próxima campaña.

Dentro de muy poco, todas las hueverías de nuestra ciudad tendrán huevos de importación a 23'30 pesetas la docena, procedentes de Dinamarca y Holanda, con lo que los huevos, sean de importación, sean del país, han de venderse a este precio. Respecto a los huevos de granja, se podrán seguir vendiendo con libertad de comercio, pero sin poder exceder de las 28 pesetas la docena, por unidades de 53 gramos de peso como mínimo.

A la vista de estas informaciones, auguramos no solo un abastecimiento completo en el comercio huevoero, sino, lo que es más importante, — (Continúa en sexta página)

## 26 personas ingresaron en el Manicomio, de Valencia trastornados a consecuencia de lo presenciado durante las inundaciones

Continúan los donativos para Valencia



Murcia. — Momento emocionante en que don Manuel Miguel Sado, portador del tricordio de su padre, el heroico brigada de la Guardia Civil muerto en acto de servicio en Nazaret durante la riada, es presentado al público por el locutor Adolfo Fernández, durante la subasta organizada en «Radio Juventud» a beneficio de los damnificados de Valencia. El tricordio fue adjudicado por 30.000 pesetas. — (INFORMACION EN 3.ª PAGINA)

## Reunión del Consejo de Economía Nacional

Bajo la presidencia del Sr. Gual Villalbí

Madrid 5. — Se ha reunido el pleno del Consejo de Economía Nacional para emitir dictamen sobre un proyecto de Ley del Ministerio de Hacienda, relacionado con los presupuestos del Estado.

Presidió el Ministro señor Gual Villalbí, que es a la vez Presidente de dicho alto organismo, y asistieron los consejeros señores Artigas, Díaz Llanos, Navarro y Alonso de Celada, Carceller, Rodríguez Pomatta, Torres Martínez, De Miguel, Perpiñá, Grau, Sánchez Julia, Villegas y el Secretario General señor Paris Eguilaz. (Cifra)

### GOBIERNO CIVIL

## El Presidente del Líbano suspende su viaje a Mallorca

El Excmo. señor Presidente del Líbano y señora, que con su séquito tenían anunciada su llegada a Mallorca para mañana, han suspendido el viaje a esta Provincia.

## Restos de un galeón en la bahía de Palamós

Palamós (Gerona), 5. — Los submarinistas del Cris de Barcelona, señores Ametlla y Díaz, han podido localizar los restos de un galeón hundido en la bahía. De momento han sido encontrados doce cañones de bronce y sacado a la superficie uno de ellos, dió un peso de unos dos mil kilogramos. — (Cifra)





# Nuestra Ciudad

**GENTE PARA TODO**

ALGUIEN ha dicho, comentando el aspecto general de la ciudad en lo que a espectáculos se refiere: —He intentado entrar en diversos sitios y en ninguna parte había sitio. Desde luego hoy hay gente para todo. Puede ser. Cualquiera tarde de esas se puede comprobar que los cines están llenos, que las bibliotecas — las dos bibliotecas públicas palmeñas, no vanan ustedes a creer... — tienen bastante clientela, que los cafés no se quejan por lo que a público atañe y que todavía queda mucha gente paseando o viendo escaparates o exposiciones, que es otro asunto gratuito digno de ver, por el centro.

Hoy por hoy no es tan expuesto como lo fuera hace treinta o cuarenta años organizar cosas, muy selectas o muy chabacanas, pues se cuenta siempre con lo más importante, es decir, una gran cantidad de gente dispuesta a llenar un local y hasta a romperse las manos aplaudiendo a un distinguido tocador de flauta. Sin embargo, se dan casos curiosos, que desorientan. Y es cuando, anunciado algo bueno, discreto de toda discreción, la gente se niega a ir. Comprobar que, en un momento dado, no hay gente para nada, que es la pura aventura del organizador, es una de las más curiosas comprobaciones que pueden hacerse en esta ciudad de nuestros pecados.

# DIETARIO

**SANTORAL**  
Santos Leonardo, Severo y Antico, y Santa Cristina.

El SOL sale a las 7'25  
Se pone a las 17'41  
La LUNA sale a las 17'05  
Se pone a las 6'12

**RADIO INCA**  
Programa para hoy  
12'30: Sintonía, apertura, Ave María y lectura del programa. — 12'37: Saludo matinal; Pablo Peltrán y su orquesta. — 13'00: Mensaje de amistad. — 13'30: La actualidad española. — 13'40: Música y cine. — 13'55: Actualidad juvenil. — 14'00: Hora exacta. Cartelera. — 14'02: BALEARES Informa... — 14'15: Cantata Juanita Reina. — 14'30: Diario hablado de Radio Nacional. — 14'45: Mensaje de amistad. — 15'00: Trabajo con música. — 15'45: Valses de Strauss. — 16'00: Cierre.

20'00: Sintonía, apertura y lectura del programa. — 20'03: Santo Rosario para enfermos e imposibilitados. — 20'20: Henri Rossotti y Ted Heat con sus orquestas. — 20'45: Fragmentos escocidos de Pach.

21'00: Hora exacta. Cartelera. Información religiosa. Receta culinaria. Resumen del día. — 21'05: Mensaje de amistad. — 21'30: Los Tres Sins. — 21'45: Canciones de la película "Malaguena". — 22'00: Diario hablado de Radio Nacional. — 22'15: Secretos ante el micrófono. — 22'30: Orquesta de Cámara de Madrid. — 23'15: Melodías para todos. — 23'30: Cierre.

**RADIO MAJORCA**  
Programa para hoy  
8'55: Santa Misa y Rosario. — 11'30: Metodías ligeras. — 12: Servicio Meteorológico de la Zona Aérea. — 12'10: "Muerte en el plató". — 12'30: Boletín del radioyente. — 13'30: Solicitados. — 14: Hora exacta. Ray Anthony y sus coros. — 14'30: Radio Nacional. — 14'45: Noticiero local. — 14'50: Música ligera. — 15'10: "Redondel", revista taurina semanal. — 15'30: Reflejos del mundo. — 15'5: Solicitados. — 16: "El amor de los hijos". — 16'20: "La zapaterita". — 17: Bailables. — 17'45: "La ruta del exterminio". — 18: Concierto selecto. — 18'45: Boletín del radioyente. — 19'45: "El juramento de Lagardere". — 20: Unos minutos de baloncesto. — 20'10: Agrupación Folklorica Villacarla. — 20'15: Solicitados. — 20'45: Santa Lolita Torres. — 21: Hora exacta "Elder Barber" (Ret. Madrid). — 21'30: "Lo toma o lo deja". — 22: Radio Nacional. — 22'15: Cotizaciones. Estrellita de Palma. — 23'30: "Carita de rana". — 23: Ecos de los grandes bulevares parisinos. — 23'30: Cierre.

**CAMBIOS DE BOISA**  
(Fuente: Banco de España)  
Martes, 5 Noviembre 1957  
**BOISA DE MADRID**  
Deuda Perpetua Interior 4%, 80; Id. Amortizable 4% E. 15-11-51, 90; Id. Amortizable 3'50% E. 15-7-51, 87'15; Acciones Banco de España, 770; Id. Banco Exterior, 380, nuevas; Id. Banco Hipotecario, 325; Id. Banco Central, 650; Id. Banco Español de Crédito, 785; Id. CAMPSA, 212; Id. Española de Construcción Naval, pref., 202; Id. Española de Construcción Naval, ord., 185; Id. Española de Petróleos, 765; Id. Hidro Nítro Española, 195; Id. Hidroeléctrica Española, 310; Id. Hidroeléctrica del Chorro, 159; Id. Salto del Sil, 220; Id. Sevillana de Electricidad, 154; Id. Unión Eléctrica Madrileña, 217; Id. El Águila-Cervezas, 585; Id. SNIACE, 411; Id. Española Minas del Rif, 770; Id. Minero-Siderúrgica de Ponferrada, 760; Id. Cla. Telefónica Nacional de España, 314'50;

# El tiempo

**ESTADO GENERAL**  
Precipitaciones en toda España. Vientos moderados del Oeste.  
Presión para Baleares y Mediterráneo Occidental  
Muy nuboso o cubierto. Chubascos. Vientos racheados del Oeste. Marejada.  
**Observaciones**  
Presión, 754,6  
Tendencia de la misma, firme  
Temperatura del aire, 17,2  
Humedad relativa, 89%  
Estado del cielo, cubierto  
Dirección del viento, SSW a 22 kilómetros  
Temperatura máxima, 19 a las 11'30 h.  
Temperatura mínima, 8,4 a las 7'30 h.

**MERCADOS**  
En Sineu.

# VOZ del movimiento

C. N. S.

**CONVOCATORIA DE PENSIONES DE ESTUDIO**  
Prosiguiendo la labor emprendida de concesión de medios económicos a los trabajadores para hacerles asequible el acceso a los puestos de dirección del país, mediante un formación profesional completa y la elevación a los más altos niveles culturales universitarios, la Delegación Nacional de Sindicatos convoca 50 PENSIONES DE ESTUDIO por un importe global de 225.000 pesetas.

Las Pensiones de Estudio se otorgarán para la realización de trabajos o estudios de carácter técnico, económico ó sindical — dentro del territorio nacional — considerados de interés por la Junta Central de Becas de la C. N. S.

El plazo de presentación de solicitudes finalizará el día 15 de los corrientes, ante la JUNTA PROVINCIAL de la Delegación Provincial de Sindicatos, calle Matías Montero, de esta Ciudad.

Las condiciones generales del Concurso quedan expuestas en el Tablón de Anuncios de esta Delegación.

## SINDICATO PROVINCIAL DE LA CONSTRUCCION, VIDRIO Y CERAMICA

Me es muy grato invitar a todos los productores y empresas encuadradas en este Sindicato, así como a las Juntas Sociales y Económica del mismo, a la Misa Solemne que D. m. se celebrará el próximo día 8 de noviembre a las 9'30 horas en la Parroquia Iglesia de Santa Eulalia, con motivo de conmemorar este Sindicato su Festividad Patronal y honrar a sus Santos Patronos los Cuatro Santos Mártires Coronados.

Al mismo tiempo al «Acto de HOMENAJE A LA VEJEZ», dedicado a los productores ancianos que no esten disfrutando de las pensiones por jubilación establecidas en las Mutualidades y Montepios Laborales, cuyo acto tendrá lugar a las 10'30 horas en el Salón Comedor del Círculo Mallorquín.

Por Dios España y su Revolución Nacional Sindicalista.  
Palma, 5 de noviembre de 1957.

EL JEFE PROVINCIAL DEL SINDICATO

**M. V.**  
PRESENTA SU NUEVO MODELO DE MOTOCICLETA

# PULLMAN

UNA NUEVA MARAVILLA DE LA TECNICA ITALO - ESPAÑOLA

EXPOSICION:  
**Fuensanta Motor Ibérica**  
Marqués Fuensanta, 82 - Tel. 1544  
Palma

**Banco de los Pobres**  
Recaudación y pago a cargo de

LOS DOS CHICARRONES DEL BAR "LA PUERTA". — CORREA QUITE. — UNA CARTA QUE NOS ENVIAN DESDE TEBAS. — PESETAS PARA BETUN. — EL NIÑO QUEMADO. — UNAS CAMAS Y OTRAS VIENEN. — DONATIVOS. — CUARENTA MANTAS

Tenemos hoy tantas cosas para contar que no sabemos por dónde empezar.

Lo del corazoncito del pueblo — esto tan zarzuelero y tan verdadero — va a ser lo primero.

Al pueblo le agradan todas las cosas que no llevan complicación y que naturalmente y sencillamente se le acercan con la fórmula matemática de dos y dos son cuatro o con la comercial de toma y daca. Al pueblo le agradan las cosas claras y el chocolate espeso y sobre toda consideración se halaga de que le den palmada y se le considere. Cojuelo ama de cada día más la impronta de nuestras clases humildes; entre las que se practica la caridad de un modo admirable y con las que va teniendo este diablo gran predicamento. En realidad, todo lo que nace del pueblo y vuelve al pueblo forma una simbiosis de luminosa simpatía que la soberbia humana no alcanzará jamás a comprender. El hombre de perfil aristocrático, el solista de gabinete, Petronio de esquisiteces minoritarias, «resignese a morir» — como dice el poeta Alcover — aunque los

sabios le den su ejecutoria, nese a morir sin esa gloria perpetua un nombre, y en la trana de la patria cuando y deseosa funde con la vida el pueblo la de un hombre.

Me hallaba en el bar popular, «La Puerta», de la calle de San Antonio. Encaramado al taburete mostrador había pedido un león, y unas gambas. Dos chicos rrones, que diríamos en el momento, cuchichearon entre sí. — Es usted Cojuelo, ¿verdad? Pues tome 50 pesetas para pobres.

Sorbí el vaso de vino, disfruté con las gambas, y al ir a pagar...

— Está pagado. El boxeador Correa, ese que la hora de escribir esta crónica estará pegando con su oprimido en el ring del Frontón Balear, en alivio de los damnificados de Valencia, también es amigo de los pobres.

\*\*\*  
Va seguidamente esta carta, liciosa, con membrete de la casa-restaurant «Tebas».

«Admirado Cojuelo: Estoy ayer en el localillo, de la calle, llevando allí dos mantas para pobres. Estuve en amigable conversación esperando llegar a usted, así de sopetón como un verdadero diablo, o su colaborador amigo mío el «Caballero de Galicia». A las siete menos cuarto me ché con el alma triste al ver tanta miseria, y también me acordé de los pobres.

Hice un puquillo para sus pobres, y prometí que de dos mantas que allí dejé usadas y de color negro, me serviría para Ana Robles Ortiz. ¿La dará? No quise hacerlo yo si usted disponía en favor de ser más desgraciado, pero me riría fuera para esa pobre muchacha.

Usted no me conoce personalmente, pero yo sí a usted, y alguna otra ocasión he ayudado a su admirable obra.

Verdaderamente le admira y queda siempre de usted amigo de la caridad M. G.

\*\*\*  
El limpiabotas Baera puede pasar por caja a recoger 100 pesetas que nos dió para el «don Guillermo, «solterich» e hispanoamericano».

\*\*\*  
A Joselillo Pérez, «el niño quemado», le dimos ayer 25 pesetas y dos somiers, a distribuir entre sus hermanos.

\*\*\*  
No importa que los somiers que nos hayan ido — un día de esos que será Joselillo a recogerlos del «donante de la calle Jaime III» — que ayer nos llegaron, por la calle Conquistador, otras dos mas...

\*\*\*  
Aquel barco que nos anunció la visita del puerto ha llegado y Cuarenta mantas tuvieron ayer entrada en nuestro localillo.

\*\*\*  
De «Enfermera», recibimos un paquete de ropa, otro de zapatos y 25 pesetas. De «J. C.», también zapatos, ropa y 10 pesetas.

\*\*\*  
A la pobre Catalina, del «don lillo», le dimos 100 pesetas.

# RELIGIOSAS

**CULTOS PARA MAÑANA**  
Jueves 7  
Santos Florencio y Herculano  
Cuarenta Horas  
Continúan en los SS. Coronados por varios difuntos. A las 9, solemnemente y a continuación elevación del Símbo. A las 7'30 de la tarde, rezo del Santo Rosario, ejercicio y reserva de S.D.M.  
**Actos religiosos**  
En San Felipe Neri, Adoración Nocturna. Turno de guardia, 10 ter Inmaculata.  
— En la Merced, a las 6, Misas de Comunión conmemorativa por los nuevos Eucarísticos. Por la tarde a las 7'30, Hora Santa.  
Visita  
A la Madre del Divino Amor, San Felipe Neri.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# Don Ignacio Llompert Bennasar

PRIMER MAQUINISTA NAVAL JUBILADO  
Que falleció ayer a la edad de 73 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

**E. P. D.**

Sus afligidos: esposa, Antonia Montesinos; hermana Anita; hermano político Rafael Salas Vilanova; hermanas políticas, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar hoy a las 3'30 de la tarde y seguidamente conducción a POLLENSA. Funeral, mañana, día 7, a las 9'30 en la Iglesia parroquial de Pollensa, por todo lo cual les que darán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Héroes de Manacor, 98, 1.ª, 1.ª. No se invita particularmente  
En Sineu y Evámo, Sr. Obispo de Mallorca, se ha dignado conceder indulgen-  
cia en la forma acostumbrada

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# Don Jaime Bardisa Rebasá

TENIENTE DE LA GUARDIA CIVIL RETIRADO  
Que falleció ayer a la edad de 72 años, en la villa de San Juan, habiendo recibido los Auxilios Espirituales

**E. P. D.**

Sus afligidas hijas Margarita y Catalina (Profesora de piano); hijo político Juan (Capitán de Aviación); nieto Miguel (Estudiante de Abogado), y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar hoy a las 9 y seguidamente a la conducción del cadáver a su última morada, así como al funeral que se celebrará acto seguido, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Mayor, 120, San Juan. No se invita particularmente  
En Sineu y Evámo, Sr. Obispo de Mallorca, se ha dignado conceder indulgen-  
cia en la forma acostumbrada

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# Don Jaime Bardisa Rebasá

TENIENTE DE LA GUARDIA CIVIL RETIRADO  
Que falleció ayer a la edad de 72 años, en la villa de San Juan, habiendo recibido los Auxilios Espirituales

**E. P. D.**

Sus afligidas hijas Margarita y Catalina (Profesora de piano); hijo político Juan (Capitán de Aviación); nieto Miguel (Estudiante de Abogado), y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar hoy a las 9 y seguidamente a la conducción del cadáver a su última morada, así como al funeral que se celebrará acto seguido, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Mayor, 120, San Juan. No se invita particularmente  
En Sineu y Evámo, Sr. Obispo de Mallorca, se ha dignado conceder indulgen-  
cia en la forma acostumbrada



GOBIERNO CIVIL

Suscripción pro-damnificados en Valencia

Table with columns for names and amounts in pesetas. Includes entries like 'Suma anterior', 'Perfumería Berlin', 'Don José Planas', etc.

Cronica de Sociedad

Enlace Palmer-Sánchez. En Reus, tuvo lugar el enlace matrimonial de la distinguida señorita Conchita Sánchez García...

Enlace Rullán Ayza. En la parroquia de Nuestra Señora de los Angeles, de Barcelona, que se hallaba profusamente adornada e iluminada...

La novia elegantemente vestida con un modelo de terciopelo chin-lin, llegó al altar, del brazo de su padrino D. Francisco Sánchez...

Bendijo la sagrada unión y celebró la Misá de velaciones el Reverendo P. don Pedro A. Rullán, C. R., hermano del novio.

Como testigos suscribieron el acta matrimonial, don Bartolomé Palmer, don Vicente Mulet, don José Figa y el Dr. don Juan Gil Xamena...

Después de la religiosa ceremonia, los invitados fueron obsequiados con un banquete en un céntrico local.

Los novios después del viaje de bodas se han trasladado a Palma, donde han fijado su residencia.

Después de la ceremonia religiosa los familiares e invitados se reunieron en el Hotel La Rotonda donde fueron delicadamente obsequiados.

Enlace Clar Janca. En el altar mayor de la iglesia parroquial de Lluchmayor se efectuó, ayer, el enlace matrimonial de don Juan Clar Porcel con la bella y distinguida señorita Antonia Janer Gelabert.

Se encuentra delicadamente enferma, habiendo sido viaticada, doña Antonia Balves Rosselló, esposa de nuestro distinguido amigo el industrial don Miguel Cabot.

La iglesia toda adornada de flores blancas y profusamente iluminada ofrecía un aspecto brillantísimo.

Se encuentra delicadamente enferma, habiendo sido viaticada, doña Antonia Balves Rosselló, esposa de nuestro distinguido amigo el industrial don Miguel Cabot.

La novia que lucía un precioso vestido de "tul de nylon y gupur" entró en el templo del brazo de su padre don Bartolomé Janer Janer y el novio del brazo de su madre doña Aurora Porcel de Clar.

Después de la religiosa ceremonia, los invitados fueron obsequiados con un banquete en un céntrico local.

Terminada la ceremonia los novios e invitados se trasladaron a El Arenal, siendo delicadamente obsequiados con exquisito y variado almuerzo nupcial.

Después de la religiosa ceremonia los novios e invitados se trasladaron a El Arenal, siendo delicadamente obsequiados con exquisito y variado almuerzo nupcial.

Los novios a quienes deseamos una feliz luna de miel saldrán para la península visitando luego Francia y su capital.

Después de la religiosa ceremonia los novios e invitados se trasladaron a El Arenal, siendo delicadamente obsequiados con exquisito y variado almuerzo nupcial.

GOBIERNO CIVIL

VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho de la Jefatura Provincial del Movimiento, el Excmo. señor Gobernador, Civil, don Plácido Alvarez-Buylla recibió a los siguientes camaradas: Máximo Alomar Josa, Secretario Local de F. E. T. de las J.O.N.S.; Jaime Juan Castañer, Delegado Provincial del S. E. M.; Félix Sánchez, Delegado Provincial de ex-Combatientes; Jerónimo Saiz Gralla, Tesorero Provincial del Movimiento y don Angel Trapa, Inspector del Instituto Nacional de Previsión.

Asimismo en el Gobierno Civil recibió la visita del Ilmo. señor don Rafael Villalonga, Presidente de la Excm. Diputación Provincial y la de don Gabriel Alzamora, Presidente del Fomento del Turismo.

DIGADOS UD ALGO

De momento no habrá partido Valencia - Selección mallorquina



Se acabaron los toros, lo cual quiere decir que las tardes dominigueras serán, hasta Pascua de Resurrección, totalmente futbolísticas.

Se impone el tema del balón, el césped, los colores de mi equipo, el árbitro, la Federación, etc. Hablé ayer con el Presidente de la Regional, don Miguel Nadal Pont.

Vengo a preguntarle una cosa, don Miguel...

Pregunta, pero con buena intención.

De acuerdo... BALEARES lanzó la idea de organizar un partido de fútbol a beneficio de los damnificados de Valencia...

Entre el propio «Valencia» y una selección mallorquina... Puedo asegurarte que la sugerencia fue muy estimada por nosotros. Sobre este particular y para los casos similares o análogos, la Federación Nacional ha determinado señalar algunas fechas para la celebración de partidos pro Valencia entre equipos de primera y segunda división...

Y para los equipos de tercera?

Se les invita a que cooperen mediante recolectas.

De manera que no habrá partido pro Valencia?

De momento, no... Eso no evitará, sin embargo, que en su día se efectúe. Es preciso tener en cuenta también que para nosotros resulta más dificultosa la alteración de fechas por los desplazamientos aéreos a Menorca y viceversa.

Para completar la entrevista quiero decirme en qué punto radican, fundamentalmente, las manifestaciones controversiales entre la Federación y algunos directivos de clubs locales?

La Federación no sostiene controversias con nadie. Lo único que hace es procurar llevar por buen camino las cosas y mantener la suficiente autoridad moral para evitar la anarquía. Y sobre esta cuestión te diré que resulta lamentable que tal propósito nuestro no encuentre la justa colaboración por parte de aquellos elementos que también están obligados a velar por la buena marcha del fútbol.

Se refiere concretamente a la crítica deportiva?

Concretamente no me refiero a nadie.

Seguirá tan severa la Federación?

Tenemos una línea trazada de la que no nos apartaremos.

Qué equipo será campeón este año?

Hay tres equipos que podemos calificar como serios aspirantes; no obstante, puede surgir el cuarto en discordia.

Cuál ha sido el mejor futbolista mallorquín de todos los tiempos?

Miguel Llauger.

Y el mejor equipo?

Aquel famoso de Ramallets, Tamayo, Picas...

Cítame la alineación del «Alfonso XIII», de cuando usted jugaba.

Ferrá, Picó, Verd; Paco Tomás, Castañer, Estarellas; Cerdá, Nadal, Socías, Moranta, Estrades.

Cuánto ganaban ustedes?

Nos pagaban el equipo.

Y algo para gastar...

¿Ni para ir al cine!... Igualito que ahora.

CALDENTNEY

Quien duerme mal y tiene pesadillas

debe averiguar si la causa es el estreñimiento, ya que las retenciones en el intestino intoxican el organismo y producen numerosos trastornos. Tome al acostarse Laxante Salud, que es muy activo para arrastrar las obstrucciones y adecuado para todas las edades. Conviene seguir el régimen hasta suprimir la pereza intestinal, y, una vez logrado, dormir perfectamente. Hacer una prueba no perjudica, pues es inofensivo. Caja pequeña, una peseta. (C. S. 15-175)



JUAN COVAS, EN GALERIAS COSTA

Hoy por la tarde, en las Galerías Costa, se inaugura la exposición de Juan Covas, joven e interesante pintor.

La exposición está dedicada a los alrededores de Palma, tema sobre el que Covas viene logrando una sugestiva muestra de su talento artístico.

La Revista hablada "Cisneros" la Agrupación Deportiva "Hispanidad" y "Lealtad" creadas por la Guardia de Franco son exponentes de las inquietudes que atesora

INFORMACION SINDICAL

Reparto de hilo en el Sindicato del Metal

Por el Sindicato del Metal se ha procedido al reparto entre las empresas de esta ciudad de 53.300 metros de hilo, de las clases siguientes: Flexible de 2x0'75 e hilo vulcanizado de 1 a 4 milímetros. El reparto supone para las empresas una rebaja de un 25%, aproximadamente, ya que no tienen que hacer compensación, es decir, entregar a las fábricas abastecedoras hilo viejo en compensación al nuevo.

Ofertas de trabajo

En la Oficina de Colocación de la Delegación Provincial de Sindicatos, se nos comunica que hay ofertas de trabajo para las siguientes especialidades: Cortadores y cortadoras de piel; Dependiente que sepa idiomas; Muchachos de 14 a 15 años para diferentes actividades; Mujeres para confeccionar camisones y Peones de construcción.

ACREDITADO GARAGE

Dejaría parte de su local a CHAPISTA y PINTOR autos, muy competentes y buenas referencias. Abundante trabajo.

Escribir con detalles a R. CLOSA, calle de Son Campos, n.º 72

LE LLEGARA AL CORAZON

LILI MARLEN

LA RECORDARA SIEMPRE

LILI MARLEN

LA CANTARA VD.

LILI MARLEN

LA MAS BELLA HISTORIA DE AMOR

LILI MARLEN

¡FINA! BELLA, ¡ROMANTICA!

LILI MARLEN

ENCANTADORA

PROXIMO ESTRENO EN

SALA AVGVSTA

(Aut. para todos los públicos)

Advertisement for SVELTOR hair treatment. '3 KGS. MENOS EN 1 SEMANA SIN MEDICAMENTOS SIN REGIMEN DE HAMBRE'. Includes an image of a woman and a testimonial about losing weight.

Advertisement for SVELTOR hair treatment. 'VALE DE PRUEBA' form with fields for name, address, and phone number. Includes the SVELTOR logo and list of cities: PARIS, BRUSELAS, MILAN, LOS ANGELES, CARACAS.

Advertisement for 'Diploma' hair treatment. 'El único remedio' against dandruff. 'EXTRACTO ANTISEBORREICO'. 'LA VICTORIA DE LA CIENCIA ALEMANA SOBRE LA CALVICIE'.



# DR. BLAS LLOPIS FANER

PARTICIPA la apertura, en su consultorio de Avda. Jaime III, n.º 13, del nuevo departamento de **GIMNASIA CORRECTIVA** para el tratamiento de alteraciones posturales y desviaciones de la columna vertebral

## El único hilo...

EN OFRECER A LA MUJER QUE COSE LAS SIGUIENTES VENTAJAS:



- 1 Una completa gama de colores de moda y de solidez garantizada.
- 2 Presentado en un modernísimo tubo con extremos de plástico que aseguran un suave y fácil deslizamiento del hilo en la máquina de coser.
- 3 Su envoltura protectora lleva impresos el número, color, metraje y facilita comprobar el colorido.
- 4 MERCER CADENA se presenta en tubos de 90 yardas y en otros dos preparados de largo metraje, el carrete de 400 yardas y el tubo de 500 yardas.

para coser mejor.



# MERCER CADENA

C.A. HILATURAS DE FABRA Y COATS

## Anunciación Elegido en el Círculo Medina

Ayer tarde tuvo lugar en el Salón de actos del Círculo Cultural Medina en los locales del S.E.U. en la calle de San Jaime, el anunciado recital poético a cargo de la extraordinaria rapsoda y bailarina manacorense Anunciación Elegido.

Unas dieciocho composiciones fueron las que con su estilo y gracia peculiarísima ofreció a aquel auditorio, Anunciación Elegido. Un programa completísimo a base de obras de los afamados poetas García Lorca, Manuel Machado, Alfonsina Estorni, Juan Ramón Jiménez, Amado Nervo, Gabriela Mistral y Juan de Ibarbouroux.

El éxito alcanzado por esta joven artista mallorquina fué extraordinario. En su honor sonaron los mejores aplausos al final de cada una de las composiciones recitadas.

Anunciación Elegido ayer como rapsoda, alcanzó un nuevo y rotundo éxito, que se une al que alcanza diariamente como bailaora española de altos vuelos. — S.

## LENCERIA BALEAR

San Nicolás, 25 - Entl.º

Liquidamos a precios de fábrica, sostenes, ropa interior, encajes, pañuelos e hilos de bordar.

EXITO SENSACIONAL DE LOS

AZTECAS

EN EL BALLE

CALIPSO

APUNTAJADORES, 15

DIARIAMENTE GRAN BALLE

A LAS 9

SABADOS Y DOMINGOS

A LAS 7 TARDI

LA MAS COMBATIVA PUBLICACION DE BALEARES

lealtad

EDITADA POR LA GUARDIA DE FRANCO

Publica, entre otras, Reportajes

DE VENTA EN DOLLARS 3 DÍAS 16 DOLLARS

## Enseñanza

DELEGACION ADMINISTRATIVA DE EDUCACION NACIONAL DE BALEARES

La Delegación General de Enseñanza Primaria ha resuelto que los Maestros Nacionales que estén en alguna de las situaciones señaladas en el artículo 2 del Decreto de 18 de octubre de 1957 y deseen hacer uso del derecho que les concede dicho precepto, por existir vacante en la localidad de procedencia o para la que han sido confirmados, lo soliciten de la Dirección General, por conducto de esta Delegación Administrativa de Educación Nacional y en el plazo de diez días naturales a partir de la publicación de la presente disposición (B. O. del E. de 1-11-57), uniéndole a la petición Hoja de servicios y copias del documento que acredite su derecho. — Lo que se hace público para general conocimiento de los señores Maestros interesados. — Palma de Mallorca, 4 de noviembre de 1957. — El Delegado. — L. Miró de Mesa.

## ¿Le gusta a usted limpiar cristales?

Si los limpia con agua y jabón, seguramente no le gustará limpiarlos. Pero cuando emplee CRISTASOL cambiará de opinión. El CRISTASOL se frota con el mismo frasco sobre el cristal... se frota con un paño... ¡y ya está! En un instante quedan limpios y relucientes. CRISTASOL hará agradable la limpieza de sus cristales. Pruébelo.

## Real Academia de Medicina y Cirugía de

# CONFERENCIA DEL DR. VALDES GUZMAN

Presidida por el Dr. Sampol, dió su Conferencia el Dr. Valdés Guzmán, trató el conferenciante de "Las luxaciones escapulo-humerales recidivantes y de la rótula". Dijo el conferenciante que el mejor motivo para convencer es presentar lo vivido tal como es, y los hechos hechos son. Tratándose de estas enfermedades tan molestas como poco corrientes cuando se llega a la conclusión que se ha de operar es porque el mismo enfermo pide una solución verdad y afortunadamente sin peligros. Hace una descripción anatomía-fisiológica con proyecciones luminosas, explica los procedimientos a seguir inspirados en los trastornos que se observan en estos pacientes y que hay que conjurar, no se luxa un hombro o una rótula solo por el mero hecho de nadar, o jugar a tenis, o al hacer un leve esfuerzo si no hay una lesión que lo motive y facilite, o por lo tanto a ello ha de acudir el Cirujano a crear si no hay, a reforzar si ya existe, así vemos en este paciente que de un modo brusco y cuando menos lo espera, se sale su brazo de su emplazamiento articular en plena caza o en una piscina o en una pista de tenis da el espectáculo y tiene que acudir a una clínica. Eso se arregla creando barreras de choque en plena articulación que evitarán que la cabeza del humero se luxa, o bien plisando la bolsa sinovial articular antes ocluida y flácida y en ocasiones aplicando injertos que también sirven de dique de contención... Es satisfactorio en extremo ver al paciente reintegrarse a su vida normal sin la amenaza del dolor y del no muy divertido papel de Nota del día.

El caso historial de la dama inglesa que hacía años sufría la luxación recidivante de la rótula pese a su avanzada, se somete a la intervención quirúrgica que propuse y el éxito corona a nuestra labor solo con cambiar de emplazamiento el tendón de inserción de la rótula o patela y plisando la sinovial tal como ven ustedes en estas proyecciones y radiografías harto convincentes. Y no teniendo más asuntos que tratar interviniendo el Dr. Grau Pujol, después de felicitar al conferenciante, explica la técnica por él seguida en un caso análogo y con excelente resultado. El Dr. Sampol cerró el acto elogiando la labor del Conferen-

ciante, y no habiendo más asuntos que tratar se levantó la sesión.

## REQUISITORIA

Romero Castro, mamente donado en la calle Jaime II, número 89-57, instruido en delitos de usurpación de documento de identidad de Bilbao, comparecerá en el término de ocho días ante el Jefe de la Brigada de Policía Judicial de esta Plaza (de Antonio Maura), para que diligencias en Extranjería del expresado procedimiento; bajo apercibimiento de no verificarlo, incurrirá en responsabilidad a la ley. Palma de Mallorca, a 2 de noviembre de 1957. El Capitán Jefe Instructor Miguel Pellicer.

## 317.170 pesetas cobrarán los «máximos»

EN LAS APUESTAS MUTUAS DEPORTIVAS BENEFICAS Madrid, 5. — Resultado provisional del escrutinio de las apuestas Mutuas Deportivas correspondiente a la VIII Jornada de Liga del día 3 del presente mes:

Boletos vendidos: 2.691.100. Recaudación: 8.073.420. 55% de premios: 4.443.000. Reparto de premios: 2.220.190'50 ptas., a repartir entre siete máximos acertados: catorce resultados, a 317.170 pesetas cada uno. La misma cantidad a repartir entre doscientos sesenta y siete boletos más aproximados a los aciertos, a 8.284'25 cada uno. Los siete boletos máximos acertados pertenecen a Madrid, Vitoria, Algeciras, Ciudad de Manresa y Lérida. — AMU.

# Anuncios Económicos

## VENTAS Y FINCAS

- NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio del 80 por ciento señalado en la tasa.
- LAVADORAS eléctricas a venta: contact y platos. BILQUERRA BOTTINAS San Miguel 199. (111)
- ONDUTEX: La cubierta sólida más económica de todos los tiempos. Resolverá su problema de cubrir sus gallineras, casetas etcétera comprando una cubierta ONDUTEX. Precio, es de pesetas: 65 y 76'50. Pida una demostración en Blanquerna 25. Teléfono 4649.
- RADIO PARA TODOS Distribuidor oficial de "Iberia" "Tungstán" "Vica" (10)
- RADIO PARA TODOS Dos años plazo de garantía sin entrada (10)
- EN RADIO PARA TODOS radioreceptores para todos los años plazo. (10)
- VENDO galería perfecta estado productos Siemens. Teléfono 159 INCA (10)
- VENDO máquina giratoria para zapatero remendón, Singer y máquina coser Singer 750 garantizada. Teléfono 7113 Huertos, 32. (17)
- VENDO magnífico ropero. Telef. 2599. (10)
- SE VENDE Café P. T. Coronel Franco, n.º 5. Informes: Rafael Blanes Massanet, 29, 1.º. (15)
- VENDO caballo PECHERON. Informes: Urdam, 60. (10)
- AGENCIA ALZINA compra-venta FINCAS, chalets, traspasos, alquilados. Calle Jaime II, 32. Teléf. 4147. (12)
- VENDO FINCAS urbanísticas pisos chalets. Agencia MAYRATA (colegiado) Calle Iovellanos 3 (12)
- VENDO chalet en Terreno y San Agustín, dos viviendas, moderna construcción, vista inmejorable, amueblado, libre. DIAZ, Colegiado, San Miguel, 124. (20)
- BAJOS y piso céntrico LIBRE, vendo 45.000 duros. Agencia ALZINA. (10)
- VARIOS pisos LIBRES sin estrenar, vendo Agencia ALZINA. (10)
- PRIMER piso LIBRE pesetas 250.000, vendo. Agencia ALZINA, Jaime II, 32. (10)
- VENDO en inca casa libre, informes: Calle Escorial, 17. Inca. (10)
- JUNTO Borne, con vista al paseo, vendería finca esquina de unos 1.500 metros cuadrados edificadas, con primer piso libre y otros buena renta. Trato directo propietario, velázquez, 6, 2.º de 4 a 5. (33)
- VENDO entresuelo libre. 3 dormitorios. Informes: Dr. Ferrán, 68. (10)
- COMPRAS Compré y vendo puertas y persianas nuevas y usadas Plaza Pedro Garau, 39. (13)
- COMPRO libros nacionales y extranjeros pagándoles bien. Fiol Ojeda 119. (10)

- LLAME AL 4649, e visite el almacén de Blanquerna 25 y encontrará las planchas ONDUTEX en las medidas de 200 x 90 y 155 x 90. La cubierta más económica y más sólida de garantía indefinida.
- COMPRO vendo puertas, persianas nuevas viejas Pasaje Son Cok 24. (10)
- MAQUINARIA VENDO motor Vellino 3 1/2 HP. Enegetas 23, pont d'Inca. (10)
- MOTOCICLETAS ISETTAS y motocicletas de alquiler MOTO BAHIA, Paseo Marítimo. Tel. 5321 (10)
- RIEJU 175 c.c. Estado impecable, facilidades pago. Casa de la Motocicleta (11)
- PARABRISAS para toda clase de motocicletas. Casa Darder. (10)
- MOTOS USADAS diferentes marcas, potencias y precios vendo. J. BORDOY, Antonio M. Marqués, 80. Teléfono 3370. (16)
- VENDO Mosquito, Informes: Rubí, 11. (10)
- AUTOMOVILES VENDO O CAMBIO coche 14 HP, barato, con Eucort u otro. Teléfono 2379 (mañanas). (14)
- SE VENDE camioneta Fiat, para informes, Calle Margarita Calmarí, 47. (10)
- VENDO Peugeot tipo 201, 9 HP., 4 puertas, Ford 17 HP 7 plazas y Camión Oldsmobile 17 HP 20000 kgs. carga. Informes: Garaje Stop. Telef. 5809. (26)
- VENDO coche marca Opel descapotable 6 cilindros 14 HP. Informes: Juan Martí, Coma, 2, Binisalem Tel. 45 (17)
- VENDO camioneta BERLIET. Informes: Urdam, 60. (10)
- VENDO carrocería para rubia 9 plazas, estado impecable, recién pintada. Informes: Via Roma, 36. Telef. 1347. (16)
- ARRIENDOS SE ALQUILAN dos grandes almacenes, uno de ellos con sótano y un piso grande. Teléfono 4429. (16)
- MATRIMONIO desea casa alquiler. pagaría hasta 400. Residencia fija. Gratificaré. Sr. Boj, plaza Lonja, 5, 3.º. (16)
- ALQUILO despacho en calle Velázquez. ROSSELLLO. Telef. 2282. (10)
- APARTAMENTOS amueblados junto playa. Máximo confort, nevera eléctrica, colchones goma, cocina gas, radio, etc., alquiler temporal hasta 1.º marzo. Facilito servicio limpieza. Razón MOTELS, Palma-Nova. (25)
- PISO moderno, todo confort, sin amueblar, deseo. Gratificaré. Razón esta Administración. (11)
- LOCAL PARA INDUSTRIA se desea alquilar sobre 600 metros cuadrados; preferible disponga caudal agua. Ofertas a n.º 101 de BALEARES. (20)
- SE ALQUILA tercer piso San Bartolomé, número 5. Telef. 2925. (10)
- TRASPASOS SE TRASPASA un negocio de Bodegón, trato directo. Teléfono 4429. (10)
- TRASPASO Bar muy barato. Informes este periódico. (10)
- URGENTE traspaso Residencia céntrica pesetas 400.000, capacidad 40 personas. Agencia ALZINA, Jaime II, 32. (13)
- TRASPASO barbería puntocéntrico, con vivienda, informes esta Administración. (10)
- PERDIDAS EXTRAVIADO perro Setter irlandés, rojo, gratificaré teléfono 1165. (10)
- EXTRAVIADO paquete, contenido gorra, impermeable, bufanda, gafas, cerca instituido, gratificaré devolución plaza Cuartera, 14. (14)
- HIPOTECAS NECESITO 300.000 pesetas primera hipoteca, máxima garantía. Apartado 103. (10)
- NO LO DUDÉ USTED Esta sección es la más leída del periódico. (11)

- JOVEN se necesita para despachar en la Sastrería Dover, calle Jaime II, 7. Preferible sepa algún idioma. (16)
- HABITACIONES disponibles, agua caliente. Aragón, 22. (16)
- OFREZCO a caballeros table dormitorio, ta, paleo, casa moderna céntrica, teléfono, cocina excelente. 55 pesetas. Formes esta Administración. (10)
- SE NECESITA dependiente o ayudante ramo confecciones. Llamar Teléfono 5120. (10)
- OFREZCO matrimonio sin hijos, media edad para servicio doméstico o porteros, buenos informes. Plaza Hornabeque, 12, entresuelo de 11 a 12. (21)
- NECESITO cobradora a comisión, bien retribuidos, dirigirse por escrito dando referencias, al Apartado de Correos n.º 114, Palma de Mallorca. (20)
- SE NECESITA ayudante modista. Alta Costura MARY. San Nicolás, 34. (10)
- LA FILADORA, se necesitan aprendices de Dependiente. (10)
- NECESITA usted compra, vender, alquilar, traspasar, etc. Aruda a nuestra Sección de Anuncios Económicos y resolverá cuánto desea rápidamente y económicamente. (14)
- NECESITAMOS: muchacho de 14 a 16 años, para enseñarle trabajo manual. Informes: Teléfono 4921. (14)
- IEJEDORAS se necesitan. Razón: Calle Marques Vega de Boecillo, 28. (10)
- SE NECESITAN cortadores de piel, cortadora de forros, un zapatero manual, dos aprendices masculinos o femeninos en la Fábrica de Calzado sita en Juan Bauzá n.º 59. (27)
- IMPORTANTE empresa precisa mecanógrafo. Referencia, Apartado 262. (10)
- OFREZCO a caballeros table dormitorio, ta, paleo, casa moderna céntrica, teléfono, cocina excelente. 55 pesetas. Formes esta Administración. (10)
- BLANQUEADORES de pilas. Bar Sanja. Teléfono 1484. (10)
- GENEROS OF. P. N.º. Tricomas, todos los días y mediodía. Binardí, 6. Of. P. N.º. Tricomalla. (10)
- CONSTRUCCIONES Benassar Calle C. Cabanelles 41. 45 presupuestos gratis. (10)
- BLANQUEADORES de pilas. Bar Sanja. Teléfono 1484. (10)
- CINCUENTA MIL pesetas precio de alquiler existencias al por mayor. Participación. A. P. N.º. Correo 355. Palma. (12)
- ¡FINGE LA SEÑORA que que no hay nada más que el que esta Sección. (10)



# INGLES A SU GUSTO

Curso para la autoenseñanza publicado por **INSTITUTO EDITORIAL MANGOLD**

LONDRES MADRID PARIS  
102, Queensway Av. José Antonio, 32 25, Rue du General Delestraitn

**GRAMATICA**  
El tiempo Presente Simple en interrogativo y negativo: Estas formas del verbo no se cons-  
truyen como en español, sino con el empleo de un verbo auxiliar —'do' ó 'does'— y el infinitivo.

I do not go	No voy	Do I go?	¿Voy?
You do not go	no vas, no vais	Do you go?	¿Vas? ¿Váis?
He does not go	Usted no va, us- tedes no van	Does he go?	¿Va usted? ¿Van ustedes?
She does not go	El no va	Does she go?	¿Va él?
It does not go	Ella no va	Does it go?	¿Va ella?
We do not go	No va	Do we go?	¿Va?
They do not go	No vamos	Do they go?	¿Vamos?
	Ellos no van		¿Van ellos?

## RADIO PHILIPS **Bisquerria** **Botinas**

**VOCABULARIO**  
Los numeros indicados entre paréntesis se refieren a los sonidos explicados bajo «Normas  
para la Pronunciación», (lección 1.ª) Todas las letras en negrita representan sonidos de larga du-  
ración.

vender	clerk (5)	empleado
use (9)	morning (7)	mañana
ring (2)	clay (13)	clay (13)
answer (5)	French	francés
talk (7)	German (11)	alemán
office (6)	busy (2)	ocupado, atareado
merchan. (11)	free (1)	libre
businessman (2)	tired (15)	cansado
secretary (3)	here (18)	aquí
letter (3)	then (3)	entonces
pen (3)	or (7)	ó
typewriter (15)	far (7)	para, por
typist (15)	to (8)	a (hacia)
goods (8)	into (2)	en
firm (11)	every day (3)	todos los días
	Good morning (8)	Buenos días

**PRONUNCIACION**  
Sonido 10. Como 'a' española, con los labios más abocinados. Corto.  
but, bus, cup.  
Sonido 11. Como 'oeu' francesa, pero más abierto. Muy largo.  
word, thirsty, work.  
Sonido 12. Con la boca en reposo, emitir un sonido completamente neutro y fugaz. Siempre  
en sílabas no acentuadas.  
gramophone, newspaper, answer, merchan, letter.

## BOLSA DE LA MOTOCICLETA

Próxima inauguración

## TEATRO PRINCIPAL

HOY a las 7 tarde - 10'45 noche

# Antoñita Moreno

presenta su gran espectáculo

## Retablo de Maravillas

de los autores Castellanos, Valiente, Guerrero, Lemberg,  
Uleziz, Cano, con una selección de bailes de  
**FALLA - ALBENIZ - BRETON**  
con la primera bailarina

# María Magdalena

Juan Carlos Cobos  
Galán cantante

Naranjito  
Cantaor flamenco

Coreografía del Ballet: E. Vira Lucena

Melchor de Marchena  
Concertista de guitarra

Ricardo Amiano  
Mtro. pianista y Director

Guitarristas: F. Sánchez - J. Rivas - A. Córdoba  
**BALLET:**  
Angel LORENZO-Luis ALONSO-Nicolás GUTIERREZ-Angel PUERTAS (ballarines)  
Aneina MARTIN-Pilar CABALLERO- Martina FERNANDEZ - Angeles CARREIRAS  
Mary SERRANC-Vicenta VIZOSO - Pilar IGLESIAS - Paquita LUJAN (ballarinas)  
(Espectáculo apto para todos los públicos)

**6 UNICOS DIAS 6**

## Ayuntamiento

CLASES NOCTURNAS GRATUITAS PARA PRODUCTORES DE AMBOS SEXOS

La Inspección de Primera Enseñanza comunica a la Junta Municipal de Enseñanza, que con cargo a los Presupuestos del Estado, se han establecido clases nocturnas para ambos sexos, en las escuelas Nacionales que a continuación se relacionan:

- Varones**  
Graduada Aneja a la Normal; Graduada de Levante; Grupos Escolar Jaime I.; Graduada de Pedro Garau; Graduada de San Pedro; Graduada La Soledad; Graduada Son Español; Graduada Santa Isabel; Unitaria El Molinar; Graduada Coll d'en Rebassa; Graduada La Vileta; Graduada Secar del Real; Graduada del Vivero; Unitaria Establiments y Unitaria Son Ferris.
- Hembras**  
Graduada Sta. Catalina; Cecilio Metelo; Graduada Sta. Isabel; Graduada La Soledad; Graduada Pedro Garau; Unitaria Rotlet; Unitaria num. i Maria Auxiliadora y Unitaria Establiments.

Estas clases se darán durante 30 días lectivos, con una duración de dos horas.  
La enseñanza en las mismas es completamente gratuita.  
Lo que se hace público para general conocimiento.

### CERTIFICADO DE ESTUDIOS PRIMARIOS

**Exámenes**  
De conformidad con lo que establece la Circular de la Inspección de Enseñanza Primaria, la Junta Municipal en sesión de Pleno celebrada el día 4 del actual acordó celebrar con carácter extraordinario una convocatoria para la obtención del Certificado de Estudios Primarios.

La matrícula a partir del día de la publicación de esta nota queda abierta en la Secretaría de esta Junta (Negociado de Cultura del Excmo. Ayuntamiento) hasta el día 15 de los corrientes.

Para tomar parte en dichos exámenes los aspirantes deberán tener los 14 años cumplidos.

La matrícula debe efectuarse el propio interesado.

El día, hora y local donde tendrán lugar los exámenes, se hará público oportunamente.  
Se recuerda una vez más a todas las Empresas, sean de la clase que fueren, la prohibición absoluta que pesa sobre ellas de no poder admitir a ningún aprendiz de uno y otro sexo que no esté en posesión del expresado Certificado.

## Lo que pudo haber sido y no fué

# Una buena velada de boxeo

Correa, Casals, Manolito García, José Luis y Torres figuras destacadas de la reunión

Iniciamos el comentario felicitando la buena intención de Correa, al querer llevar nuevamente el boxeo a la isla. Felicitamos a la afición porque estamos seguros de que su presencia en bloque, hizo abrir los ojos a los organizadores y estos comprenderán que lo que interesa aquí es boxeo y cuanto más bueno mejor. Lo de ayer fue algo así como la exteriorización de un deseo y suponemos que no habrá caído en saco roto este acto de presencia en masa de unos aficionados que se han pasado muchísimos meses sin poder presenciar una reunión de su deporte favorito, de algo que es, eso, deporte clara y llanamente.

Pero la verdad es que no resultó la velada todo lo que hubiera podido ser. Pudo haberse convertido en una buena velada pero no lo fue. Faltó equilibrio en los combates, faltó una mano maestra que supiera componer los combates. Había demasiado diferencia de clase entre los adversarios. Nos perdimos un gran combate por no haberse encontrado el adversario para el buenísimo campeón de España, Casals. ¡Qué buen elemento debe ser éste! ¡Qué finura de boxeo! Y ¡qué manera de pegar!

Se perdió otro combate al no encontrar el adversario adecuado para Manolito García, que aun siendo un peso pesado tiene gran movilidad, boxea en línea, mueve muy bien los brazos, pega con ambas manos y sabe lo que es el boxeo.

Buen combate el José Luis-Torres, porque entre ambos existe noble rivalidad y porque ya sabemos lo que pueden dar de sí. Se pegaron de campana a campana y levantaron tempestades de aplausos en cada asalto.

Correa acabó de redondear la cosa al no conceder tregua a nadie. Salíó a liquidar pronto la cuestión. Pegó hasta cansarse. Empezó en el primer asalto castigando los flancos de Sadler hasta pulverizarle en el cuarto asalto con una bolea imponente de derecha a su flanco izquierdo. El adversario que había doblado ya la rodilla por tres veces abandonó la lucha al lanzar su segundo la toalla.

En suma, la velada no estuvo mal del todo, pero tampoco estuvo lo bien que cabía esperar. Fue simplemente la promesa de algo bueno y sensacional, que puede producirse de un momento a otro.

### LOS RESULTADOS TECNICOS FUERON:

Fernández y Juan Llompart hicieron match nulo.  
Rodríguez venció a Adrover en el cuarto asalto por inferioridad.  
Casals, campeón de España, venció a Guardiola por inferioridad en el segundo asalto.  
Manolito García, campeón de España de los pesos pesados, aficionado, vence a Oros por fuera de combate en el segundo asalto.  
José Luis y Torres, en un combate disputadísimo, hacen match nulo.  
M. Correa vence a Sadler por abandono en el cuarto asalto.  
Llenazo hasta los topes y la gente contenta, no por lo visto, sino por lo que se puede ver en lo sucesivo. El boxeo vuelve.  
RAT

Ingresar en la Guardia de Franco es signo de hombres.

## CAPITOL Hispania

HOY



Y la producción NACIONAL  
**HOSPITAL DE URGENCIA**  
En cinematóscopo (Aut. mayores)

**Albañiles**  
Oficiales y peones, se necesitan en **CONSTRUCCIONES SEGUI S. A.**  
Calle Matias Montero, 58 - Palma de Mallorca

presentarán con orgullo

# Mañana

¡Una magistral película de una sensacional novela!

**SALA Histórica AVENIDA**

DEBORAH KERR - VAN JOHNSON - JOHN MILLS

**vivir un gran amor**

Basada en la célebre novela de Graham Greene "EL FIN DE LA AVENTURA"

(Autorizada mayores)

¿Era el fin de un gran amor... o era solo el principio?

Un tema que penetra an el corazón  
Una película de ideales sentimientos

Hoy - Ultimo día: **LA CASTELLANA DEL LIBANO**



# Celebración de las Bodas de Oro de la promoción del Generalísimo

(Viene de la primera pag.)  
 El General de la I Región, con el cual y el Ministro del Ejército revisó las fuerzas que le rindieron honores, entre las constantes aclamaciones del numerosísimo público que en aquellos alrededores se había estacionado.  
 Seguramente S. E. se dirigió a la citada puerta de los Reyes, donde fue recibido por el Cardenal Primado, doctor Pla y Deniel, a quien saludó, así como al Ministro de la Gobernación, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Toledo, Gobernador Militar, Presidente de la Diputación y Alcalde.  
 A un lado de la puerta de los Reyes formaban los miembros de la promoción de Infantería y las representaciones de las demás Academias.  
 El Cardenal Primado ofreció a Su Excelencia el agua bendita y el Caudillo penetró en la Catedral, dirigiéndose a la Capilla de la Virgen del Alcázar ante la cual depositó un ramo de flores.  
 El clero del Seminario Conciliar entonó la Salve y el Generalísimo Franco abandonó seguidamente el templo, también bajo palio, como había hecho su entrada.  
 Fue despedido por los Ministros y demás autoridades marchando poco después al Alcázar en el que penetró, celebrándose una Misa en el Patio de Carlos V. A dicha función asistieron los Ministros y demás autoridades que ya habían recibido al Caudillo en la Catedral.  
 Finalizada la Misa, el Caudillo besó la bandera y después con los Ministros del Ejército y Gobernación se dirigió a saludar a los miembros de la promoción de 1907 con los que departió amigablemente, desarrollándose escenas de gran emoción.  
**PALABRAS DEL TENIENTE GENERAL ALONSO VEGA**  
 Después de un buen rato de convivencia y camaradería el Ministro de la Gobernación Teniente General Alonso Vega pronunció unas palabras en las que recordó que hace cincuenta años que los generales, jefes y oficiales que formaron en las filas de la XIV promoción y los jefes y oficiales de las distintas academias que ingresaron en aquel año, vistieron por primera vez el uniforme de Cadete.  
 Rememoró la emoción que en aquel acto embargaba a todos y el deseo de hacer algo que a todos animaba. Juramos entonces bandera poniendo en los labios el corazón y en pensamiento la Patria. Esta era la materia prima que entregábamos al claustro de profesores para que nos modelara.  
 Entre aquellos profesores había hombres muy inteligentes y muy preparados, pero sobre todos ellos nosotros admirábamos a aquel que llevaba la Llave de San Fernando que tenía el cuerpo lleno de machetazos y que había ascendido por méritos de guerra. Los respetábamos

a todos porque eran hombres de honor, pero entre todos ellos destacaba la figura de aquel caballero que conocimos por don Hilario. Le recuerdo todavía a caballo en este patio de Carlos V, frente a los cadetes que éramos nosotros. Don Hilario que tanto nos quiso y sobre todo, que tanto admiraba a nuestro Caudillo, a quien no pudo ver en la cumbre de su gloria. Él era un ejemplo de fuerza y tensión necesarias en el claustro de profesores y dejó en nosotros una huella muy difícil de borrar.  
 Recordó después las lápidas de Rivera y del Capitán Moreno, muertos en la guerra de la Independencia y cuantos cayeron en 1907.  
 Pasaron desde entonces cincuenta años. Tres transcurrieron en la academia, quince en los campos de Africa, tres en nuestra guerra de Liberación, once en huelgas bochornosas y por fin llegó 1939 y con él la paz y la prosperidad que nos trajistes tú, mi General. ¿Como es posible que con estas características no fuéramos a quererte?  
 El Ejército ha prometido en miles de ocasiones su adhesión inquebrantable hasta la muerte, pero para nosotros eres mucho más, porque nosotros te hemos visto niño y te vemos grande, lleno de gloria.  
 Los setenta supervivientes de aquella promoción venimos aquí a celebrar nuestras bodas de oro, venimos para abrazarnos, pero venimos, sobre todo, para verte y abrazarte a ti, porque tú eres el ejemplo del heroísmo y de bravura. Porque fuiste nuestro capitán en la guerra y sigues siendo el capitán de la paz, porque llevaste a España a conseguir su grandeza.  
 Seguidamente el General Alonso Vega ofreció al Caudillo una escribanía de plata confeccionada en la fabrica de armas de Toledo, que lleva en esmalte los emblemas de todas las armas y cuerpos que existían en 1907, con la siguiente dedicatoria: «Al Caudillo de España, sus compañeros Capitanes de 1907, a los 50 años de milicia Octubre de 1957».  
 Su Excelencia el Jefe del Estado pronunció un solemne discurso, terminado el cual y acompañado de los Ministros y de sus compañeros de promoción se dirigió a la cripta de los caídos y ante la tumba del Capitán General Moscardó, depositó una corona de laurel.  
 Con posterioridad S. E. el Jefe del Estado se dirigió a una tribuna colocada en la explanada Este, ante el Alcázar, desde donde presencié el desfile del batallón de alumnos de la Academia de Infantería.  
 A la una y media el Generalísimo marchó a la Academia, donde se celebró un almuerzo al que asistieron también los Ministros y todos los miembros de las promociones de 1907.—Cifra.

## VISITA AL CASINO

Toledo, 5.—Después del almuerzo en la Academia de Infantería. S. E. el Jefe del Estado pasó al nuevo casino de alumnos con los Ministros y miembros de las promociones de 1907, que han acudido a los actos con que han celebrado sus bodas de oro con el Ejército.  
 En este casino que se inaugura hoy, se sirvió el café y S. E. el Jefe del Estado habló con todos y cada uno de los miembros de la catorce promoción de Infantería que fueron compañeros suyos en la Academia de Toledo. Por todos se interesó vivamente el Caudillo y especialmente, por aquellos en los que la dura vida de soldados ha causado estragos en su salud.  
**EL CAUDILLO CONVERSA CON SUS COMPANEROS DE PROMOCION**  
 El Jefe del Estado estuvo hora y media hablando con sus compañeros de promoción, refiriendo anécdotas de hechos que vivieron juntos y recordando nombres de tantos y tantos compañeros como cayeron en las guerras de Africa y de Liberación, así como los de los que han desaparecido por distintas causas.  
 Los diálogos estaban cargados de recuerdos de hechos heroicos de los que han sido protagonistas

estos hombres que hoy se han reunido en torno a Franco.  
 El Caudillo abrazó a todos y a las cuatro y media de la tarde abandonó el magnifico recinto de la Academia de Infantería acompañado en el coche por el Ministro del Ejército, Teniente General Barroso y seguido en otros por sus compañeros de promoción.  
 Al salir de la imperial ciudad un gran gentío que cubría el itinerario hizo objeto al Jefe del Estado de una entusiasta despedida.  
 El Caudillo se dirigió al Colegio de Huérfanos de Jefes y Oficiales del Ejército de Tierra de Aranjuez.—Cifra.  
**FRANCO EN ARAJUEZ**  
 Aranjuez, 5.—A las cinco de la tarde llegó S. E. el Jefe del Estado al Real Sitio de Aranjuez, donde fue recibido por un gran gentío que le hizo objeto de un clamoroso recibimiento.  
 El Caudillo se dirigió al Colegio de Huérfanos de María Cristina, a cuya puerta formaba un escuadrón de Caballería que rindió honores.  
 El Caudillo descendió del coche y fue cumplimentado por el Capitán General de la I Región, con el cual y con los Ministros del Ejército y de la Gobernación pasó revista a las fuerzas que le rendían honores.

## VISITA AL COLEGIO MARIA CRISTINA

El Caudillo penetró en el Colegio de María Cristina, en cuya puerta fue saludado por el Presidente del Patronato de Colegios de Huérfanos, Teniente General Delgado Serrano, y el del Patronato de Huérfanos del Ejército de Tierra, General Villalba.  
 El Generalísimo Franco se dirigió al patio central donde formaban las trescientas niñas huérfanas de jefes y oficiales del Ejército de Tierra que se educan en dicho colegio y representaciones de niñas y niños de los Colegios de Huérfanos de los Ejércitos de Mar, Aire y Guardia Civil.  
 El Caudillo fue recibido con prolongados aplausos de los niños que formaban en el patio.  
**PALABRAS DE UNA NINA AL CAUDILLO**  
 Hecho el silencio la niña Leonor Revilla, huérfana del Teniente de Infantería don Doroteo Revilla, muerto durante nuestra guerra de Liberación, pronunció ante el Caudillo las siguientes palabras:  
 «Los alumnos de los Colegios de Huérfanos de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire y de la Guardia Civil, huérfanos todos de jefes, oficiales y suboficiales, caídos un día a vuestras órdenes en la Guerra de Liberación de España y en otros actos de servicio y en distintas circunstancias de la vida, os dan la bienvenida a este Colegio y os agradecen desde lo más profundo de sus corazones el recuerdo que con ello dedicáis a nuestros padres y el honor que a nosotros nos hacéis al venir a visitarnos.  
 «Conocemos, Señor, aquí, a muchos de los Generales y jefes que os acompañan, ya que en varias ocasiones han venido a visitarnos, a obsequiarnos, a interesarse por nosotros, dejando en todas un recuerdo gracioso de sus visitas que no olvidaremos jamás. Pero, Excelencia, vuestra presencia hoy en este Colegio, al frente de sus compañeros de profesión, es para nosotros algo tan extraordinario, tan querido, tan sonado, que como si un sueño tan deseado se convirtiera de pronto en realidad.  
 «Os miramos, Señor, con el asombro y el cariño que merece V. E., pues sois el Jefe del Estado y el Caudillo de España que la conquistasteis palmo a palmo y la hicisteis nueva. Sois la representación en persona de nuestra querida España. Sois el Generalísimo de los Ejércitos en cuyas filas formaron nuestros padres, tan queridos y recordados por nosotros. Vemos en Vos al padre de todos los españoles y muy en particular al nuestro, por vestir el mismo uniforme que ellos vistieron.  
 «Excelencia, perdonadme este ruego que voy a haceros quizás fuera de protocolo, pero es que el protocolo suele ser frío, convencional y reverencioso y aquí habla un corazón que lo hace al unísono y en representación de los de cuantos huérfanos aquí estamos. Permittedme, Excelencia, que en estos momentos inolvidables para nosotros, os de un beso filial. El que da el soldado a su bandera al jurarle fidelidad. El que todos quisiéramos dar a nuestra querida, heroica e inmortal España, que en estos momentos está en carne viva, ante nosotros, con todas sus grandezas y todas sus gallardías: el que saldrá de nuestros corazones llenos de emoción y cariño con que cada uno de nosotros lo daría a su padre, si levantase la cabeza en estos momentos. Ellos os bendecirán desde el cielo por el bien que habéis hecho y hacéis a España, por el recuerdo que a ellos dedicáis al venir a visitarnos cuando celebráis vuestros cincuenta años de intensos y heroicos servicios a España y por el honor repito que a todos los huérfanos del Ejército nos hacéis.  
 «Y sabed, Señor, que en esta casa y lo mismo en los demás colegios, en unión de nuestras madres, profesoras y profesores, pedimos diariamente a Dios os colme a Vos y a España de cuantas dichas merecéis. ¡Viva España! ¡Viva Franco! ¡Viva el Ejército!»

mo que la besó efusivamente y lo mismo hizo con otros dos niños y dos niñas que presentaban a los cuerpos de Huérfanos de Marina y Guardia Civil.  
 Una vez se hizo el saludo de aplausos y aplausos que el Generalísimo Franco recibiera emocionado pronunció unas palabras para agradecer las inquietas muestras de cariño que le habían ofrecido y para transmitirles el de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire, y el sacrificio heroico de vuestros padres.  
**SALVE EN LA CAPILLA DEL COLEGIO**  
 Entre constantes y prolongados aplausos el Caudillo hizo una visita a las instalaciones del colegio y se dirigió después a la capilla donde las niñas cantaron la Salve.  
 Más tarde en el salón de las niñas acogidas en el Colegio interpretaron diversas canciones regionales.  
 Poco antes de abandonar el Colegio el Generalísimo Franco y los Ministros Capitanes Generales de la promoción, entregaron cajas de bombones a todos los niños que habían asistido a este acto y que regala S. E. el Jefe del Estado.  
 Una compacta multitud acompañó al Generalísimo Franco en la morosa despedida cuando pasaron las seis de la tarde abandonando Aranjuez para dirigirse a su residencia de El Pardo.—Cifra.

## DISCURSO DEL CAUDILLO EN TOLEDO

(Viene de la primera pag.)  
 ha convertido el acto en un homenaje de cariño y atención a mí persona. Yo lo agradezco de todo corazón, pero os pido que nuestro homenaje y nuestro recuerdo en este día sea para cuantos dejamos en el camino, para aquellos cuya vida fue segada en flor, para los brillantísimos compañeros que sin duda habrían constituido hoy nuestro orgullo, si la muerte no hubiera interrumpido su brillante carrera y para los que extenuados por la dureza de la vida no pudieron alcanzar esta hora de plenitud. A todos ellos debemos dedicar el más cálido de nuestros recuerdos.  
 Yo quisiera resumir en una síntesis lo que entraña este acto de las Bodas de Oro en el Ejército de una promoción de militares, aun conociendo que las palabras resultarán siempre pobres, ante lo que cincuenta años de historia de servicios ininterrumpidos a la Patria encierran.

«Más tarde fuimos los jefes de las columnas que dimos a la pacificación el más grande de los impulsos.  
 «Y en la Cruzada Nacional, en nuestra Guerra de Liberación, cubrimos con los otros compañeros de las promociones de nuestra generación los mandos de máxima responsabilidad para la victoria.  
**50 AÑOS DE HISTORIA**  
 «Cincuenta años de historia, de servicios ininterrumpidos a la Patria, en que las ilusiones se mantuvieron con igual o mayor lozanía que en el comienzo. Pero sería empequeñecer las cosas si estas grandes epopeyas de las que fuimos actores pretendiéramos circunscribirlas a los límites estrechos de nuestra promoción, por muy grande y gloriosa que haya sido la empresa acometida y los servicios prestados, pues rebasando nuestros límites alcanza a toda nuestra generación, ya que a todos por igual nos comprende; a los que nos precedieron y siguieron durante nuestra estancia en la Academia, a los que con nosotros convivieron de oficiales o jefes en las guarniciones y en campaña y a todos los que al correr de estos cincuenta años fueron tejendo esos lazos indestructibles de compañerismo que caracterizan a la familia militar.

**ANTE NUESTRA BANDERA**  
 «Desde nuestros primeros pasos en la Academia, en que nuestro pensamiento volaba, con alas de juventud, tras sueños de heroísmo y de sacrificios por la Patria, hasta estas horas en las que al término de nuestra vida militar venimos encanecidos ante nuestra bandera a rendirle cuentas de nuestra contribución, al mejor servicio y engrandecimiento de la nación, podemos considerar cuatro etapas:  
 «La primera, la de nuestro noviciado en la Academia y la iniciación en los regimientos, en las prácticas de la profesión militar como oficiales.  
 «La segunda, la de capitanes de compañía, escuadrón o batería, escuela preeminente de las actividades militares y peones principales de aquellas epopeyas que nuestra historia registra en esa etapa.  
 «La tercera, la que corresponde a los jefes en el Ejército en los mandos de responsabilidad y la cuarta, de los mandos de Cuerpo y puestos del Generalato para los que a él han podido llegar.  
**PROMOCION MERCICA**  
 «Si paralelamente analizamos los sucesos de nuestra Patria, en estos cincuenta años, podemos apreciar mejor la trascendencia de los servicios prestados por es promoción en los tiempos que nos tocó vivir, que si en el orden interior registraron turbulencias y episodios en los que el Ejército constituye siempre una seguridad y garantía, en el exterior comprende todos los esfuerzos acumulados para la pacificación de Marruecos, a la que entregamos lo más flojido de nuestra promoción que dió una gloriosa participación de heroicos sacrificios.  
 «Nos cupo la satisfacción de servir como oficiales en las fuerzas de vanguardia y nos correspondió el honor de organizar y mandar las compañías, escuadrones y baterías de aquel Ejército ejemplar.

**LA UNIDAD Y EL EJERCITO**  
 «Si es transcendente cuanto hagamos para formar la unidad entre los hombres y las tierras de España, tiene igual o mayor trascendencia cuando lo aplicamos al Ejército. Es el Ejército la columna vertebral de la nación. Es la que une, sostiene y mantiene la rigidez de todo el conjunto. Por su médula corren las esencias vitales de los valores sagrados de la Patria. No es la cabeza que dirige y discurre, ni los otros miembros que orgánicamente la constituyen sino la columna que la une y sostiene. Rota ésta, el cuerpo se convertiría en un gusano, bien lo conocieron en todas las épocas los enemigos de nuestra nación cuando, queriendo destruirla eligieron como blanco la unidad de su Ejército, que pretendieron torturar y minar por todos los medios, sabiendo que constituía la garantía y la guarda de las esencias y de los valores eternos de la Patria.  
 «Al venir, en este día, a renovar ante la bandera el juramento prestado y rendirle cuentas de nuestra actuación en medio siglo, podemos ofrecerle el siguiente balance: Un treinta por ciento de muertos por la Patria. Otro treinta por ciento que fallecieron extenuados en su servicio. Un quince por ciento que causaron baja al correr de estos años por distintas causas y un veinticinco por ciento de supervivientes, que son los que aquí nos reunimos para renovar nuestra fé en los destinos de la Patria y ofrecer nuestro ejemplo a las nuevas generaciones.»

**ESPAÑA, MIEMBRO DE COMITÉ EJECUTIVO DE LA FAO**  
**LA LA CONFERENCIA ANISTO EL MINISTRO ESPAÑOL DE AGRICULTURA**  
 Roma, 5.—El Ministro de Agricultura de España don Ciriaco Cánovas, preside la del gobierno pañola que asiste a la actual conferencia de la organización de Naciones Unidas para la agricultura y la alimentación (FAO).  
 En la sesión inaugural encabezada España junto con Irak, Filipinas, Tailandia, Grecia y Estados Unidos para integrar el comité central.  
 El Ministro de Agricultura de Argentina fue designado presidente de la conferencia, con tres vicepresidencias ocupadas por Francia y Bélgica.—Efe.

**HUEVOS, ARIZ...**  
 (Viene de la primera pag.)  
 una baja en el costo de los mismos, ya que las próximas partidas de huevos de importación harán de factor más que suficiente para que las amas de casa compren la cena de ellos a un precio razonable y que aquellos comerciantes que se quieren vender los del país a este precio tendrán que quedarse con las existencias completas, con lo que esta decisión les supondrá, no un beneficio, sino una pérdida cierta en su negocio.  
 La carne lleva andiego mínimo. Se sigue importando carne refrigerada y congelada en importantes cantidades, que son destinadas al momento, a los mercados de las ciudades españolas de mayor consumo. La carne refrigerada, que tiene una gran aceptación por parte de las amas de casa, ha bajado los precios de la nacional en estos mercados. Ahora, por otra parte, se han empezado a hacer pruebas en Madrid de la carne preparada importada de Dinamarca y que se caracteriza por su bajo costo, su excelente calidad y su agradable de su presentación, ya que desde el lugar de origen viene envuelta en envases especiales de papel adecuado, evitándose así, precisamente la operación de pesarlo, sino la de la envoltura en papeles molestos.  
 Estas son, por hoy, las noticias de los mercados de la ciudad. Buenas noticias como puede verse.

## Posición de España...

(Viene de la primera pag.)  
**LA BOMBA ATOMICA FUE PROVINCIAL**  
 Señaló después, que providencialmente Estados Unidos fué el primer poseedor de la bomba atómica, lo que hizo que Stalin frenase su impulso expansivo de tinarizar y absorber a los demás países, habiendo evitado quizá la dominación soviética universal. Siendo por tanto la nación norteamericana la que ha salvado al mundo occidental de la dominación soviética, nos inclinamos a depositar en dicha nación una más que ordinaria confianza.  
 Estimó la proposición más peligrosa la del Japón, aún más que la de la India y Yugoslavia—de cuyos nobles propósitos, dijo, no tengo porque dudar—. El Japón solicita una suspensión de explosiones atómicas anterior al control definitivo y anterior al cese de fabricación de materias fisibles.  
 El delegado español señaló, que con dicha suspensión no se evitaba nada ni se disminuía lo más peligroso: la acumulación de armas nucleares y la carrera de estos armamentos. Señaló que una suspensión de esta categoría sería como evitar el humo sin apagar el fuego.  
 También se declaró disconforme con la proposición de Méjico: la creación del puesto de árbitro del desarme.  
 Mientras no desaparezca la

desconfianza entre los países que dividen el mundo, estos remedios de orden procesal serán poco eficaces.  
**LA GARANTIA DE LA PAZ**  
 La paz y el progreso surgen a la sombra de la espada, se dice muchas veces por voces clásicas. Y es bien sensible, pero ahora deben florecer también a la sombra de la energía atómica y de los materiales fisibles en manos limpias. Más limpias que las bombas limpias capaces de garantizar al mundo su uso o la oposición por la fuerza a quienes intenten emplearlas en daño de la humanidad entera. Por eso—dijo—la delegación de España vota la bien construida, férrea y efectiva resolución de los 24.  
 La proposición de los 24 contiene inmediata suspensión de las pruebas nucleares, bajo control internacional, unida al cese de producción de materiales fisibles, más el empleo para fines pacíficos de la futura producción y conversión progresiva de las existencias de armas nucleares a usos pacíficos, reducción de las fuerzas armadas y armamentos, instalación de un control para prevenir ataques por sorpresa, y, finalmente, estudio de un sistema de inspección que garantice el lanzamiento de artefactos al espacio ultraterrestre con fines exclusivamente pacíficos.—Efe.





NOVIEMBRE, 6

# CARTELERA

**PRINCIPAL.** — Compañía de Antoñita Moreno. A las 7 y 10'45: "Retablo de maravillas".

**PRINCIPAL.** — Compañía Regional "Artis". A las 7 y 10'30: "Entre muradas".

**CINES**

**ASTORIA.** — Desde las 3'45: "La castellana del Ebro" e "Iremos a París".

**AVENIDA.** — Desde las 3'15:

**ROMY SCHNEIDER.**

**LA ACTRIZ AMADA POR EL PUBLICO**

Romy Schneider ha impuesto al mundo entero su personalidad de actriz a una edad en que ninguna otra artista se dió a conocer con tanta popularidad. A los diecisiete años, Romy Schneider era ya mundialmente famosa. Sus películas «Sissi», «La panadera y el emperador» y «Los jóvenes años de una reina» dieron a Romy una popularidad que pronto se convirtió en delirio de todos los públicos. Y es este un auténtico triunfo porque Romy se ha valido de su arte y de su simpatía para triunfar, en contraste con otras «estrellas» mundiales que han tenido sus gracias físicas como único reclamo para despertar admiraciones. Ahora, con la película «Sissi, emperatriz», Romy Schneider consigue una superación de sus trabajos anteriores, encarnando de nuevo a la emperatriz Isabel de Austria, coronada también reina de Hungría.

Con Romy Schneider, la actriz amada por el público, actúan en «Sissi, emperatriz», Karlheinz Böhm, Magda Schneider y Gustav Knuth. Ernst Marischka, el famoso director, ha realizado esta película en la que coinciden Anton Profes, como autor de la música, y Bruno Mondl de la fotografía, técnicos que dieron muestras de su capacidad en «Sissi». «Sissi, emperatriz» será estrenada hoy en Sala Born.

**FUNCIONES CINEMATOGRAFICAS PARA PRODUCTORES**

Se celebrarán hoy miércoles en el Palacio Avenida. En las funciones cinematográficas que se celebrarán hoy miércoles en el Palacio Avenida, los afiliados a la Obra Sindical "Educación y Descanso", gozarán de una bonificación de un 50% en el precio de todas las localidades; éstas podrán ser adquiridas en taquilla, previa la presentación del correspondiente carnet de afiliado, corriente de pago.

"La castellana del Ebro" e "Iremos a París."

**AUGUSTA.** — Desde las 4: "Fantasia" y complementos, BALEAR. — Desde las 3'30: "Las diabólicas" y "La gran noche de Casanova".

**BORN.** — Desde las 3'30: "Sissi, Emperatriz" y "Aventuras de Kit Carson".

**CAPITOL.** — Desde las 3'30: "El solitario" y "Hospital de urgencia".

**DORADO.** — Desde las 3'30: "Tempestad en Asia" y "Recluta con niño".

**FANTASIO.** — Desde las 3'30: "Odongo" y "Corazón dividido".

**HISPANIA.** — Desde las 3'00: "El solitario" y "Hospital de urgencia".

**LIRICO.** — Desde las 3'30: "Ariane" y complementos.

**METROPOL.** — Desde las 3'30: "La mujer del día" y "Johnny Guitar".

**MODERNO (Santa Catalina).** — "Odongo" y "Corazón dividido".

**ORIENTAL.** — Desde las 3'00: "Compañeros de fatigas" y "Llmosna de amores".

**PROGRESO.** — Desde las 6'00: "Ariane" y "Fandango".

**PROTECTORA.** — Desde las 3'30: "La mujer del día" y "Johnny Guitar".

**RIALTO.** — Desde las 3'30: "Luna de miel agitada" y "Las nieves de Kilimanjaro".

**Hoy, en el Principal**

## Reaparición de la estrella Antoñita Moreno

**AL FRENTE DE SU ESPECTACULO "RETABLO DE MARAVILLAS"**

Para hoy, en funciones de tarde y noche, se anuncia la reaparición en el Teatro Principal de la estrella de la canción española Antoñita Moreno, la excepcional tonadillera que regresa a España después de su triunfal gira por Sudamérica.

Antoñita Moreno se nos presenta con un espectáculo extraordinario, el denominado "Retablo de maravillas" y en el cual forman una serie de figuras de primer orden. Encabeza la lista la joven y ya extraordinaria bailarina María

# SALON RIALTO

MAÑANA ESTRENO

¡UNA película digna de una gran actriz!

¡Solo Bette Davis podría dar vida al difícilísimo personaje alrededor del que gira toda la acción de «LA ESTRELLA»



Un tema de vivo interés, que gustará a los amantes del buen cine (Aut. mayores)

Hoy: Ultimo día de «LUNA DE MIEL AGITADA»

# SALA AVGVSTA

DIARIAMENTE DESDE LAS 4



en CinemaScope con Sonido Estereotónico Magnético (To'erado menores)

PROXIMO ESTRENO

## LILI MARLEN

# LIRICO - PROGRESO

2. SEMANA DE EXITO

La película de la máxima simpatía



ESTA PELICULA NO SERA PROYECTADA EN OTROS LOCALES DE LA ISLA DURANTE LA PRESENTE TEMPORADA (Autorizada mayores 16 años)

# HOY SALA BORN 3'30

¡Dos imperios, dos coronas y un amor en el alma de «Sissi, Emperatriz!»



¡Una página de oro en la historia del cine!

Complementos: «AVENTURAS DE KIT CARSON» y DIBUJOS EN COLOR TOLERADA MENORES



# Inglaterra propone que Alemania vuelva a producir cohetes teledirigidos

Considera indispensable la cooperación de los científicos alemanes ante el creciente avance de la técnica rusa

Sólo las potencias nucleares podrán provocar una nueva guerra

Los trabajos y experiencias atómicas han aumentado, peligrosamente, el agente productor del cáncer de huesos

LONDRES.— (Crónica telefónica de nuestro corresponsal, Guy BUENO).— El Gobierno británico está, al parecer, dispuesto no sólo a permitir que Alemania occidental vuelva a producir cohetes teledirigidos, sino también a abogar, cerca de sus demás aliados, en favor de la enmienda necesaria del Tratado de París de 1954. A la firma de dicho tratado, el canciller alemán declaró solemnemente que la República Federal se comprometía a no fabricar en su territorio armas nucleares químicas o biológicas, así como también todo tipo de cohetes teledirigidos. Dicho Tratado previó, sin embargo, la posibilidad de incorporar determinadas enmiendas a petición de Alemania o del jefe supremo de la NATO, de acuerdo con las eventuales necesidades de sus fuerzas armadas.

En ambos casos la enmienda solicitada debería ser aprobada por una mayoría de las dos terceras partes del Consejo de Ministros del Tratado de Bruselas. Lo que confiere particular interés a la revisión del tratado que ahora se proyecta, es que Londres es quien toma la iniciativa de devolver a Alemania el derecho de fabricar nuevamente esas V-2 que cayeron sobre estas islas durante el conflicto pasado, iniciativa que —según parece— ha cogido algo por sorpresa no sólo a los demás asociados de la NATO, y de modo muy especial a Francia, sino también a la propia República Federal.

Se asegura aquí que, independientemente de las conversaciones que al respecto se celebran con M. Spaak durante su próxima visita del cinco al diez de este mes, y con el canciller Adenauer, a principios de diciembre, se entablarán también negociaciones con París... en cuanto vuelva a haber Gobierno a orillas del Sena.

¿A que se debe la iniciativa inglesa? Varios factores parecen inspirarla: el deseo de evitar, quizá, que Alemania reclame para sí, el día de mañana, el derecho a fabricar sus propias bombas A y H, concediéndole hoy el de producir cohetes para el uso «común»; la esperanza de que Francia, por su parte, se avenga a fabricar tan sólo en el futu-

ro bombas nucleares tácticas, dejando las estratégicas, en cambio en manos inglesas y americanas. La cooperación en estos terrenos y entre todas las naciones europeas, asignando a cada cual un papel determinado en el escenario de la NATO, podría alejar efectivamente el peligro de que cada cual desee fabricar su propio arsenal atómico, justificando su producción con los mismos argumentos que Inglaterra invocó para fabricar artefactos nucleares.

Es posible que la mayor integración, la más íntima cooperación y colaboración a la vez que más estrecha participación en la responsabilidad de apretar el gatillo fatídico, disipe alguno de los mayores recelos y preocupaciones continentales. Y sobre todo el temor de que, amenazados con la destrucción de sus propias ciudades bajo los cohetes nucleares rusos, los americanos e ingleses abandonen a Europa a su destino. Pero con ello se desvanecerá un temor. Quedará el otro, a saber: que tan sólo las potencias nucleares pueden provocar un conflicto mundial si así lo desean.

Cuatro miembros de la Autoridad de Energía Atómica acaban de publicar un informe en el que señalan, entre otros importantes datos, que desde 1956, y particularmente en estos últimos meses, la concentración de «strontium 90» —agente productor del cáncer de los huesos— ha aumentado considerable y peligrosamente en huesos de niños ingleses examinados en el Centro Atómico de Barwell.

Al parecer, el agente conductor principal es la leche.

Esta iniciativa ha sorprendido a los demás miembros de la N. A. T. O. y a la propia República Federal

## Odisea del yate inglés «Tina»

Se quedó sin timón y a merced del temporal al norte de la península

Vigo, 5. — Durante la galerna desencadenada en la madrugada última en todo este litoral, el yate inglés «Tina», que se dirigía de Inglaterra a Nueva Zelanda, se quedó sin timón y a merced de las olas en los alrededores de las islas Ons y fue arrastrado hasta cerca del puerto de El Grove.

Su propietario y capitán, Mr. L. B. White lanzó bengalas en demanda de auxilio, acudiendo dos embarcaciones de El Grove que consiguieron acercarse al yate.

El propietario manifestó que los otros dos tripulantes que iban con él, ante el inminente peligro

de que el yate se hundiera, se lanzaron al agua provistos de salvavidas. Añadió que pudo observar como éstos nadaron hasta llegar a unas peñas existentes en el centro del mar y como se subían a ellas. Una vez remolcado el yate y puesto a salvo su capitán, las lanchas de la ayuntamiento de marina salieron en busca de los dos naufragos sin que dieran resultado hasta esta mañana las pesquisas en que la lancha «V-8» de Villagarcía consiguió salvarlos. Los dos tripulantes llamados N. F. Brealey y A. P. Brady permanecieron durante toda la noche agarrados a unas peñas y se hallaban completamente desahucados cuando fueron rescatados. Uno de los naufragos manifestó que varias veces estuvo a punto de ser arrastrado por el fuerte oleaje.—Cifra.

## La protección al mercado del plátano

EL PROBLEMA FUE EXPUESTO AL MINISTRO SECRETARIO GENERAL EDL MOVIMIENTO, POR UNA COMISION CANARIA

Madrid, 5. — Una comisión de exportadores y cosecheros de Las Palmas de Gran Canaria y Santa Cruz de Tenerife, acompañados de los gobernadores Civiles y Presidentes del Cabildo de ambas islas, así como el presidente de la CREP, han visitado al Ministro Secretario General del Movimiento, don José Solís Ruiz, para plantearle el problema de la protección del mercado del plátano, problema sustancial para la región canaria.

La comisión ha visitado igualmente con el mismo fin, a los Ministros Subsecretario de la Presidencia, de Comercio, Agricultura y al Ministro sin cartera don Pedro Gual Villalbi.—Cifra.

## El sorteo de ayer

Un premio de 15 mil pesetas en Palma

Madrid, 5. — En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado hoy han resultado premiados los números siguientes:

1.º PREMIO: 1.000.000 PTAS. Ha correspondido al número

**2.668**

despachado en Las Palmas, Estella, Málaga y Madrid.

2.º PREMIO: 500.000 PTAS. Ha correspondido al número

**43.944**

despachado en Madrid.

3.º PREMIO: 250.000 PTAS. Ha correspondido al número

**46.591**

despachado en Huesca.

PREMIADOS CON 15.000 PTAS. los números 28.543, 16.079, 47.036, 18.887, 50.959, 3.580, 39.716, 2.020, 25.026, 18.312 (Palma de Mallorca). — Cifra.

## Ultima hora de Paris

Gaillard elegido Primer Ministro

POR 320 VOTOS A FAVOR Y 170 EN CONTRA

Paris, 5. (Urgente). — Félix Gaillard ha sido elegido Primer Ministro por la Asamblea Nacional.—Efe.

## LA VOTACION

Paris, 5. (Urgente). — Las cifras no oficiales procedentes de la votación de esta noche en la Asamblea Nacional, señalan 320 votos a favor de Gaillard por 170 en contra.—Efe.

## La estancia del Presidente Chamoun en Sevilla

Sevilla, 5. — El Presidente del Líbano, señor Chamoun, ha pasado la jornada de hoy en la finca «La Valdiva», del término de Carmona, invitado a una cacería por el Alcalde, Marqués del Contadero y en la que participaron también el Gobernador Civil y las primeras autoridades sevillanas y las personalidades del séquito presidencial.—Cifra.

## 26 personas ingresaron en el manicomio, de Valencia trastornados a consecuencia de lo presenciado durante las inundaciones

Valencia, 5. — Han ingresado en el manicomio provincial, 26 personas, con el juicio trastornado a consecuencia de las terribles imágenes que presenciaron las inundaciones.—Cifra.

## MEDIO MILLON DE PESETAS

Madrid, 5. — La Compañía de petróleos, que preside el señor Villalonga, ha hecho un donativo de medio millón de pesetas para los damnificados por las inundaciones de Valencia.—Cifra.

## 1.100.000 POR EL ANILLO DEL ARZOBISPO

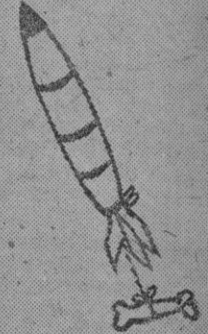
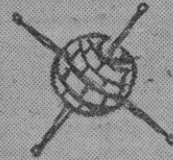
Murcia, 5. — Radio Juventud ha difundido a las once y media

## «Laika», condenado a muerte

Londres, 5. — Radio Moscú ha anunciado que el perro instalado en el «Sputnik II» está condenado a muerte como un «sacrificio a la ciencia» y que los científicos soviéticos han comprobado la inutilidad de cuánto se haga para que llegue vivo a la tierra.

«Por muy tristes que nos sintamos —dijo la emisora—, debemos pensar antes que nada en la tremenda contribución que está haciendo a la ciencia».

La radio citada ha anunciado que «Laika» se encontrará do del satélite lo más pronto posible». —Efe.



SIN PALABRAS

# SUCESOS

## Un joven apuñalado EN EL METRO

MADRID. — (Servicio especial). — Un nuevo caso de agresión por arma blanca se registró en la Casa de Socorro de la Universidad, en donde compareció Rafael Meseguer García, de veintitún años, estudiante, domiciliado en Quinones, núm. 9.

Presentaba una herida incisionante en el décimo espacio intercostal izquierdo. El médico de guardia le realizó una cura de urgencia y, a la vista de la lesión que padecía, determinó que fuera conducido en una ambulancia hasta el Equipo Quirúrgico, en donde, después de una nueva intervención en el quirófano, regresó a su domicilio.

En la Casa de Socorro, el médico trató de averiguar lo ocurrido. Pero su tentativa resultó inútil, puesto que el joven no parecía dispuesto a relatar los hechos.

—Noté que estaba herido al salir del Metro de Noviciado, cuando regresaba a casa... —explicó mientras le curaban.

Pese a la insistencia del personal de este centro asistencial, no pudo averiguarse en concreto

qué le había ocurrido. Aunque se advertía claramente que no le interesaba explicarlo, por la zona que fuera.

—Palabra que no se oye cuando han herido... Iba solo en el Metro... Ha tenido que ser algo que fuera junto a mí... No me he peleado con nadie ni he visto a ningún conocido.

Como es natural, esta explicación no satisfizo en absoluto al facultativo, quien dio cuenta de la certificación al Juzgado de guardia.

Parece ser que en su propia casa Rafael contó la misma terrible justificación. Y su relato le dio por buena.

Resulta desde luego, un hecho extraño la actitud de este joven. Se sabe que salió de su casa después de comer pero se ignora dónde estuvo durante la tarde ni con quién pudo estar.

La Policía realiza averiguaciones.

## Anciano atronellado en Palma

Juan Miralles Ameneual, de setenta años de edad, fue atropellado por un camión de la línea de tranvías de Génova.

Los camiones de esta categoría siempre de pedruzcos, ganchos y mastodónticos, cuando se consiguen hora tras hora poner en vilo a los desgraciados. Génova Bonanova, y alrededores, por su velocidad, por sus frenos, y por su carencia absoluta de las más elementales normas de prudencia en mal de los que el resto de habitantes de aquellos lugares se desahustan e interesan, correspondientemente, a la hora de salir de un accidente. Ayer, durante todo el día, se ponemos que también durante el presente, formaría un camión que tuvo estacionado, cubriendo la parte correspondiente a la parte del caserío de la Bonanova, una de una rotura de eje. Tal un desconcierto, ya que los viajeros transcurrían el día en continuo y molestos trastornos.

**Pelikan**  
TINTA ESTILOGRAFICA

¿Sabe usted que?...  
por QUINTO CALDENTEY

## Se está preparando el centenario del nacimiento de Mn. Alcover

Para organizar la celebración del centenario del nacimiento del prestigioso filólogo mallorquín Mn. Antonio M. Alcover, destacadas personalidades de la ciencia y las letras europeas se han reunido estos días en nuestra isla.

Entre ellas estaban el General Rafael Catará, del Servicio Topográfico de Italia, natural de la ciudad de Alguer de Cerdeña, fundada por españoles y que conserva para la lengua catalana, doña Isabel Oliveres de Picó, del Rossellón francés, donde los reyes de Mallorca tuvieron su corte y su famoso palacio, y otros destacados hombres de letras de prestigio europeo.

Los reunidos celebraron tres actos principales. El de Sóller para honrar la memoria de Juan Alcover; el de Pollensa para exaltar la figura y la obra de Mn. Costa y Llobera, y el de Palma para concretar los aspectos básicos del homenaje a Mn. Alcover, iniciador de la gran obra del Diccionario, continuada después por don Francisco de B. Moll con la colaboración de don Manuel Sanchis Guarnier.

En Formentor, ante el monumento a Mn. Costa, el General italiano Fixmo. Sr. D. Rafael Catará, declamó «Entrada d'hivern», poesía del ilustre vate pollensin, pronunciada con el suave y musical acento de Alguer, la ciudad que mereció de Carlos V, nuestro Emperador, el calificativo de la más bella del mundo.

A estos actos se sumaron los más destacados poetas y literatos de nuestras islas y de Cataluña y Valencia.



## LOS VISITANTES OPINAN

### «Considero excesiva la victoria del «Constancia» frente al «España»

Dice, desde Lluchmayor, don Pedro Mataró... (De nuestro corresponsal, G. A. R. A.) — Después del partido jugado en Inca entre el «Constancia» y el «España», invitamos al conocido deportista terrateniente don Pedro Mataró Rigo, para que tuviera la amabilidad de contestar a unas preguntas sobre dicho partido.

— ¿Que me dice del resultado? — Es exagerado. El «España» mereció, teniendo en cuenta el desarrollo del partido y la forma en que fueron marcados los goles, un empate y en el peor de los casos una victoria mínima del «Constancia», pues no hay que olvidar que en el segundo tiempo jugó mejor y mereció la victoria. — ¿Aclare lo de los goles. — Pues el primero fue fruto de un penalty que no debió pitar el árbitro, a menos que tuviera el propósito de mantener dicho criterio durante todo el encuentro, cosa que no le vimos cuando las cosas sucedieron al revés. Imagine lo que significa un gol de penalty a los diez minutos de juego frente al «Constancia», y en su campo. El segundo gol procedió de otro castigo al «España». Una falta cerca del área que no supo evitar la formación de una barrera deficiente y que aprovechó el «Constancia», para sorprender de un tiro rápido y raso a Salom que todavía no estaba colocado. Una biteria del «España», que le costó un gol y un punto. El último tanto del «Constancia», lo consiguió debido al estado semilinciente de Aguiló II que fue impedido para detener la internada de Ruiz. En otra circunstancia no era nunca gol. Además diga usted que ya empiezan a ser muchos los goles de penalty que llevamos sustrando.

— ¿Que le pasó a Aguiló II? — Que recibió un codazo en la cabeza y fue por momentos asustándose. En las postrimerías del encuentro avisó al señor Valls de que no veía, pero continuó en su puesto. En el autocar y de regreso a Lluchmayor vomitó y se quejó de fuertes dolores en la cabeza. Se comprende bien el proceso del último gol constante. — ¿Como jugó el «España»? — Simplemente, bien en el primer tiempo en que la táctica em-

### BEGAS, TRIUNFADOR EN LLUBI

En Llubi se han celebrado unas carreras, mitad por carretera y mitad en pista. Resultando vencedor absoluto Bergas, el cual ha vencido en el sector de carretera, llegando con 1 m. 15 s. de ventaja sobre el pelotón. En el de pista Bergas y Bover han efectuado el recorrido con el mismo tiempo, por lo tanto ha resultado vencedor Bergas.

De salida Bergas se ha escapado y ha efectuado el recorrido solo, a pesar de que los tres participantes se han unido a la caza, ya que el vencedor se encuentra en un buen momento y ha sabido luchar para llegar solo a la meta.

Poco han sido los inscritos — cuatro — y así y todo han sabido luchar para dar un buen espectáculo al respetable que ha presenciado la misma.

Clasificación: Bergas, Bover, Mas Verger y Vidal. Arbitros señores Daviu y Mu-



BEGAS tanlo al respetable que ha presenciado la misma. Clasificación: Bergas, Bover, Mas Verger y Vidal. Arbitros señores Daviu y Mu-

### «Se pudo ganar, pero no está nada mal, un empate en Porreras»

Felanitx. (De nuestro corresponsal). — Los numerosos aficionados que se desplazaron a Porreras regresaron satisfechos. En primer lugar por el punto positivo arrancado y en segundo, por la forma en que batallaron los jugadores. Una vez terminado el partido, pudimos recoger la opinión de varios protagonistas y la impresión de los señores Marcel y Serra, presidente y entrenador respectivamente del C. D. Felanitx. El Presidente entró en los vestuarios y felicitó a sus jugadores con estas palabras: — «Estoy orgulloso de todos vosotros y pese al empate tendréis la misma gratificación que si hubieseis ganado el partido.» Seguidamente interrogamos al «mister». — «Contento con el empate? — En realidad se pudo ganar, pero no está nada mal un empate

ante el Porreras, que no es ni sombra del equipo vulgar, que conoció la pasada temporada. — ¿Que es lo que te ha gustado más del Felanitx? — Su entusiasmo, su forma de batallar y la valentía de los once jugadores, que en ningún momento se han arrugado, pese a la dureza con que se ha ventilado el partido. Después del «mister» oímos a Company expresarse en estos términos: — Me han roto un diente, pero nos llevamos un punto, que es lo más importante. Chilet con la nariz llena de esparadrapo fué uno de los mejores. — ¿Que te ocurre? — le preguntamos. — En el entreno del viernes sufrí un encontronazo con Alemany y dicen que tengo fractura del tabique nasal. — ¿No has salido temeroso que te pucharan darte un golpe? — Ni he pensado un solo momento en ello. Ya tiene suficientes lesiones el equipo, para reservarse uno, en una cosa de poca importancia como esta lesión mía. — ¿Que tal Ballester, este «deu-lo tuyo con Salas»? — Los dos hemos ido a por todas sin contemplaciones. Me gustan esta clase de jugadores. Y abandonamos los vestuarios del once felanitense, en donde se respiraba euforia. Lo hicimos acompañados del defensa Torres el cual cojeaba visiblemente. — ¿Que ha sido esto? — Me lesioné en Ibiza y hoy al despejar un balón se me ha reproducido la lesión, pero puede estar seguro que el domingo estaré completamente curado. Quiero jugar contra el Constancia.

### D. Jaime A. Aguiló, delegado del C. F. Sóller, nos habla del empate de Mahón

Este resultado tan satisfactorio del Sóller en el campo de San Carlos, ante la U.S. de Mahón, ha complacido mucho a la afición sollerense, por confirmar la opinión generalizada, entre nuestros hinchas, de que el equipo local merece, por su juego, una clasificación algo mejor de lo que le han deparado ciertas adversas circunstancias, pese a no contar en sus filas con ases de elevada cotización, pero sí con un conjunto acoplado, de notable regularidad. D. Jaime Antonio Aguiló, directivo del club y único acompañante del equipo en esa salida, nos dice: — No sólo es muy justo el empate, sino que lo lógico hubiera sido regresar con los dos puntos. Pues el Sóller llevaba ventaja de dos goles al final del primer tiempo, marcados por Raja y Rios. El primer gol mahonés vino a consecuencia de un rebote de mala suerte, en un saque de esquina. Vicens había saltado, y luego de caerse, se incorporaba, Company despejaba fuerte, hacia la zona libre, pero el balón le dió en la cabeza a Vicens, y salió rebotado hacia el interior del marco. Sin intervención de jugadores menorquines, Vicens fue autor bien involuntario del primer gol de éstos, a los 7 minutos del segundo tiempo. A los 40 minutos vino el empate, de resultas de otro saque de esquina. Cinco minutos antes nos había sido anulado un gol muy espectacular de Vicens, que remató de cabeza, a media altura, lanzándose en plancha, un centro de Cesáreo. Hubiera sido un 3-1, faltando sólo diez minutos para

el final. Creo que el gol era impecable. — ¿Hubo brusquedades en el equipo mahonés? — Las hubo, y muy gordas. Casanovas le atizó un patadón a nuestro portero Grimalt cuando éste no tenía el balón. El árbitro se conformó con tratar de calmarle al irascible con un sermoneo. Siete minutos antes del final, con resultado de 2 a 1 a favor nuestro, Pocholo iba a marcar nuevamente, luego de escudarse por entre los defensas, que trataron de perseguirle. No pudiendo pararle por las buenas, le derribaron de una patada cuando estaba a cinco metros del marco. El árbitro se hizo el distraído, y no hubo penalty, ni nada de nada. — ¿Que tal los jueces de línea? — El colmo de la parcialidad, siempre con el banderín levantado, reclamando faltas del Sóller. Menos mal que el árbitro no les hacía caso la mayoría de veces. — ¿Hay lesionados en el equipo? — Todos vienen con caricias, más o menos pero espero que podrán alinearse el próximo domingo, en Sóller, frente al Mallorca. El más duro es Cell, cuya lesión consta en acta, y no se entrenará por ahora. — ¿Hay mejores ánimos para ganar el partido al Mallorca? — El Rhisalem pudo haberle dado un disgusto muy serio al Mallorca el pasado domingo, en Es Fortí, si hubiera defendido su ventaja con una cerrada defensiva. Lo cual demuestra que el Mallorca, aún siendo muy bueno, no es invulnerable. Téngase en cuenta, además, que el Sóller necesita con urgencia los dos puntos de este partido, para no ser alcanzado por los que le siguen en la clasificación. Por difícil que sea, nuestros jugadores harán lo imposible para brindarle este triunfo a la afición local y para ser ellos los que se armen la primera victoria de esta competición sobre el Mallorca, hasta ahora imbatido líder. Este partido puede ser sensacional, y de cada día va a ser mayor la expectación que despierte.

### Glosa deportiva Por RAT

### Koy en el Santiago Bernabeu España «A» -Turquía «A»

### Y en Estambul juegan los «B»

HOY por la tarde, Turquía y España van a tener contacto futbolístico. En esta ocasión el contacto va a ser por duplicado,



Los jugadores de la selección turca de fútbol, que esta tarde se enfrentarán a los de la selección española, fotografiados durante el entrenamiento efectuado en el Estadio Santiago Bernabeu, en la mañana del lunes

ya que mientras en Madrid se enfrentarán los «A» en encuentro simplemente internacional, sin trascendencia clasificatoria para ninguna competición específica, en cambio los «B» en Estambul dirimirán una cuestión de puntos muy interesante, ya que en ello les va la clasificación en el Torneo para la posesión de la Copa del Mediterráneo. Turquía ha subido muchos enteros en calidad futbolística. Los últimos encuentros disputados por las selecciones turcas «A» y «B» han puesto de manifiesto el ascenso de categoría de este fútbol, que poco a poco se está convirtiendo en potencia a la que se habrá de tener muy en cuenta en competiciones sucesivas. No obstante ello, creemos que el fútbol español mantiene sobre el turco una ventaja muy apreciable, tanto en las selecciones «A» como en las «B» y por ello es que confiamos en que hoy España pueda celebrar una victoria clara y por duplicado.

Pero aun cuando la opinión generalizada, es la de que el triunfo ha de corresponder a nuestros colores, conviene no olvidar la posibilidad de las sorpresas y de que no es lo mismo que se enfrenten equipos conjuntados y a punto a lo largo de toda una temporada, que selecciones que no han tenido oportunidad de jugar tan siquiera unos pocos encuentros para devenir en conjuntos obedientes a una disciplina y a una táctica.

La diferencia de clase — repetimos — entre España y Turquía es verdaderamente notable. En el encuentro de Madrid, no puede haber lugar a dudas en cuanto al resultado. España ha de imponerse de manera clarísima a Turquía, esta diferencia ha de señalarla el marcador al fin de la contienda. Quizás por esta creencia se espera a Turquía sin gran aparato de preparación, sin grandes concentraciones ni entrenamientos.

Hoy España, lo mismo en Madrid que en Estambul, puede muy bien conseguir dos grandes victorias, que una vez más pongan de relieve el momento futbolístico español, que quieras que no, ocupa en todo el mundo un lugar verdaderamente destacado, gracias a las actuaciones de los equipos de clubs que supieron borrar el escaso rendimiento que dieron antes o después nuestros futbolistas cuando saltaron a la palestra en plan de selección.

Atentos, pues, seguimos a los resultados de hoy, no sin declarar solemnemente que como es fútbol, siempre queda un margen muy considerable a la posible o imposible sorpresa.

### RUN-RUN

En el Mallorca discutan anteayer unos directivos las incidencias del encuentro con el Rhisalem. Todos estaban de acuerdo en que el primer tiempo había sido inadmisible, pero se consolaban por el segundo.

Erezuma, el hombre que en los entrenamientos estuvo muy regularcillo y que en los partidos estaba demostrando ser un jaba to, ahora tiene «granos» o «forúnculos» o algo así. Lo cierto es que a mas de uno le ha caído un grano al ver que Erezuma es el clásico norteño, que no se doblega fácilmente y que cuando le llaman dice «Aquí estoy».

¿Y qué me dicen Vds. de Rigo? Aquí si que se produce un asunto de campanillas. Rigo que se niega a ser traspasado y Rigo que demuestra que es un muchacho muy aprovechable.

En otros tiempos, cuando se ensayaba una obra teatral y en el ensayo general las cosas iban mal, todo el mundo se sentía satisfecho por aquello del dicho: «Mal ensayo, buena representación».

En fútbol muchos quieren fiarse del ensayo y luego la representación no resulta. Repasen la historia de algunos ensayos, compárenlas con las representaciones y comprobaran que en el fútbol lo mismo que en las comedias teatrales, «siempre que pasa igual, ocurre lo mismo».

¿Se acuerdan Vds. del famoso caballo «Sans Gene»? ¿Lo recuerdan? Si lo recuerdan saben que era un caballo que en manos del conductor «Pancuit» hizo verdaderas filigranas y toda clase de proezas. No hubo necesidad nunca de «sacudirle la badana». Siempre salía el último y siempre llegaba el primero. Cambió de manos el caballo y a las primeras de cambio echó una «sumanta» que le descompuso, o talmente. Ya no ganó carreras, ya sufrió desmontadas. Caballo y jinete no se entendían y creo que hasta acabó mordiendo.

Algo así le está ocurriendo al fútbol balear. Naturalmente que se le pueden exigir muchas cosas, que se le debe obligar a caminar por donde no ha ido tal vez jamás, pero con serenidad, con métodos persuasivos. El palo bien estará luego, mas tarde, pero siempre sienta bien el palo como vermouth a según que clase estómago. (Continúa en la pag. siguiente)

### CAMPEON Y PUPILO



Anaheim (California). — Raul «Ratón» Macias, campeón del Mundo de los pesos gallos, fotografiado con un pequeño pupilo que desea seguir los pasos del campeón durante sus entrenamientos en esta localidad. Hoy, «Ratón» pondrá en juego su título mundial en Los Angeles frente al campeón francés Alfonso Halimi



BALONCESTO

# El Español dió la sorpresa venciendo al La Salle

## Y el Bobina tué batido por el J. Mariana

Buena jornada en general, la del domingo ya que además de verse buen juego, ser la del comienzo de dos nuevas competiciones y no registrarse ningún incidente, también tuvo la nota destacada como lo fué esta victoria del Español sobre su gran rival el La Salle.

Continúan igual los dos primeros puestos, que ocupan Patronato e Hispania, mientras que el tercer lugar que ostentaba el La Salle, ha tenido que cederlo a su vencedor del domingo, si bien quedan con los mismos puntos, al igual que en la cola en que Molinar y Lube comparten este lugar.

Patronato y Lube jugaron un buen encuentro y desde luego el resultado no refleja lo sucedido sobre la pista ya que durante todo el primer tiempo y la mitad del segundo fué el Lube el que llevó la iniciativa y la ventaja en el marcador, para ser igualado después y remontado en los minutos finales por un Patronato que hasta las postrimerías del encuentro no pudo ser lo efectivo de otras ocasiones.

La primera parte terminó con ventaja visitante, 12-14, para ser superado después con un 44-27, que como decimos al principio no se merecía el Lube, ya que en su actuación del domingo le vimos bastante muy mejorado en relación a anteriores ocasiones.

El Español tenía grandes deseos de llegar a vencer al La Salle y fué en la jornada del domingo cuando se presentó la ocasión para ello, ocasión que no desperdiciaron los locales, al vencer merecidamente al La Salle, que pese a presentarse falto de varios elementos, tuvo que encajar esta justa derrota, pese a que al llegar al descanso, pese a éstos los que por 10-13 conservaban ventaja, que fué anulada después hasta convertirse en 31-27.

Fruto de la neta superioridad del Hispania, fué su abultada victoria frente al Molinar, que en los finales del encuentro ya se dió

por vencido, aunque no por ello dejara de aprovechar cuantas ocasiones se le presentaran.

25-16 era el resultado al final del primer tiempo para ser al final de 71-35.

En este encuentro, el Hispania estrenó un nuevo uniforme, muy llamativo y de categoría igual al equipo, o sea de excelente calidad. Lo único que no nos gustó fué que nuevamente cambiara lo que tendría que ser clásicos colores.

Fué el del domingo el último encuentro que jugó Jaime Servera, ya que esta misma semana marcha a Elda, al objeto de fijar allí su residencia. Por tal motivo y después del encuentro, su Club le dedicó un simpático homenaje de despedida. Con su marcha, el baloncesto mallorquín pierde un gran encastador, siendo una lástima ya que no andamos sobrados de ellos. Su falta será sentida en el Hispania y difícil de cubrir, deseándole a Servera innumerables éxitos en su nueva residencia.

En la segunda categoría, tuvo lugar el encuentro esperado por todos: el Bobina-J. Mariana. Si bien fueron los visitantes los que siempre llevaron el mando del encuentro, no por ello fué fácil su triunfo, ya que el Bobina opuso su natural y acostumbrado entusiasmo, que no bastó para frenar al más conjuntado J. Mariana.

El primer tiempo fué de mayor dominio de los visitantes, cuya ventaja de siete puntos, (12-19) no pudo ser aumentada al final (34-41), mostrándose siempre superior y obteniendo una merecida victoria.

Va a más de cada día el Gimnástico y el domingo ya se pudo comprobar frente al Hispania, que si resultó vencedor (33-29), no lo fué por el margen de puntos que muchos esperaban.

Como que el viernes se disputó el aplazado Alianza-J. Mariana, que también fué una contundente victoria para los sollerenses, partido que se jugó sin tener la menor noticia de ello, pasa ahora

el J. Mariana a ocupar el primer puesto de la clasificación en esta última jornada de la primera vuelta, liderado que habrá de conservar al menos hasta la jornada final, en que en Soller y repitiéndose el encuentro del domingo, tendrá lugar la verdadera final de esta competición.

Dió comienzo el Campeonato Juvenil y el encuentro más disputado fué el que libraron Patronato y Molinar, que transcurrió en constante igualdad. Al llegar al descanso el marcador señalaba 19-18 para los locales, que resultaron vencedores por 37-36.

También fué bastante igualado el Hispania-Gonzaga, resuelto favorablemente por los locales, a pesar de ser los visitantes los que al final del primer tiempo llevaban una ventaja de dos puntos.

El Español se apuntó un buen triunfo venciendo a su visitante Viverense y en cambio el Español fué vencido por su visitante Nazaret.

También empezó el Campeonato Infantil, disputándose solamente dos de los tres encuentros programados, ya que sin conocer las causas no se jugó el La Salle-Molinar.

Esperábamos más del Nazaret, que sucumbió en la pista del Molinar, mientras el Español mostró su absoluta superioridad sobre el Hispania.

En el Trofeo máximos Encastadores, que patrocina La Bobina Eléctrica, se han producido importantes cambios. En la primera categoría, continúa igual el primer puesto que sigue ocupando Bobet del Patronato, así como el segundo que ostenta García del La Salle, pero en la segunda categoría ha sido desbancado Rivas del Hispania que pasa a ocupar el tercer lugar, como podrán observar por las respectivas clasificaciones que figuran en otro lugar de este número. González, del Bobina, y debido a un error, figuraba en la semana anterior, con diez puntos más, que ya han sido descontados en la presente.

TONY

BALONMANO

# «C. Buades» y «P. Municipal», vencedores del torneo relámpago pro-Valencia

Ante un regular público se celebró el pasado domingo, en el Frontón Balear, el torneo relámpago a beneficio de los damnificados de Valencia.

Disputáronse cuatro partidos entre los equipos contendientes, «Casa Buades», «Policia Municipal», «La Salle» y «Banca March», cuya clasificación final fué por el orden en que quedan citados. La matinal resultó muy interesante y el público premió con grandes aplausos a todos, saliendo muy complacido.

«P. MUNICIPAL», 9  
«LA SALLE», 8

Fue este el primer encuentro jugado y el que encerró mayor emotividad y en el que se vio

«C. BUADES», 9  
«B. MARCH», 7

Este fué el siguiente encuentro. El equipo «C. Buades» gustó extraordinariamente y si a su buen juego añadimos que los «banqueros» acusaron la falta de entrenamiento, fácil será comprender que el triunfo, aunque no fácil, fuera para aquellos.

«LA SALLE», 11  
«B. MARCH», 3

No tuvo color este partido de consolación en el que se ventilaba el tercero y cuarto puesto de la clasificación. La primera parte finalizó, con la ventaja «la sallista» por 7 a 1, para acabar con un 11 a 3 que lo dice todo.



Equipo de C. Buades, vencedor del «Torneo Relámpago». (Foto «Juanet»)

mayor juego. De salida los «municipales» tomaron la iniciativa dominando totalmente, llegando al descanso con el resultado a su favor de 6 tantos a 2.

En la segunda mitad el «La Salle», más incisivo, obligó a sus contrarios a repiegarse en la defensa y así, a los 15 minutos habían conseguido igualar a siete goles la contienda. Una reacción de los «municipales» hace cambiar los papeles y en una enconada lucha va transcurriendo el tiempo con sucesivas incursiones a ambas metas. Otro empate, a ocho, pone al rojo vivo el partido que ambos cuadros intentan hacerse con la victoria. El «Policia Municipal» marca un nuevo tanto y en ordenada defensiva contiene los ataques contrarios hasta que el árbitro señala el final.

«C. BUADES», 11  
«P. MUNICIPAL», 7

Se prometía el público uno de esos encuentros de grato recuerdo vista la actuación anterior de cada uno de los contendientes, pero no resultó como se esperaba. Con todo merecimiento se proclamó campeón el equipo «C. Buades»; subcampeón, «P. Municipal»; tercero, «La Salle» y cuarto, «Banca March».

Por el Presidente de la Federación Regional de Balonmano se hizo entrega al equipo campeón del trofeo que había donado «Eléctrica Rambias» y por el vicepresidente de la Casa de Valencia, al subcampeón el trofeo donado por «Deportes Beltrán».

Todos los encuentros fueron arbitrados por el colegiado señor Mariné, quien tuvo una actuación muy acertada.



(Viene de la pag. anterior)  
No sabemos si al hablar de punto que a esote se refieren en Manacor el equipo «Na Capellera» y el otro, pero res, hemos de elogiar al equipo propietario del campo a su adversario. Tanto un punto como el otro tienen un valor tan y ya veremos cuantos portante para el Manacor haber ganado este punto a los Balears haber conseguido el yo.

En Felanitx se recibe el domingo la visita del Consueño. Los felanitenses —según hemos anteaer por boca de propio Presidente— reina completísima euforia.

Asegura D. Marcel que puntos van a quedarse en la piedad para los inquilinos de Torrent. Como referencia a punto arrancado de N'Hercules donde los porrenses son unos chicos difíciles para el mundo año, y mucho más para los nigenes con los cuales guardamos celosamente una rivalidad marcal de muchas calorías.

¿Qué pasa en el Aiaz? Parece Luciano Espases ha presentado al dimision de su cargo como Mister de aquel conjunto.

La verdad es que nosotros esperábamos que algo así ocurría, después de presenciar el encuentro con el Menorca.

Y es que, amigo Espases, tú setá muy bien. Título de preparador, número 1 en la promoción etc. etc. Pero innodamente después de todo esto tiene que haber un oficio, un hábito, que sirva para organizar un equipo en momentos como aquel que pasó el conjunto alaroeses aquel día.

No es admisible una ventaja tan apreciable como la que mos y una victoria mínima como la que se consiguió.

Excelente comienzo ha tenido el «C. D. Andraitx» en el campeonato regional de 11 categoría al conseguir empatar 3-3 en Escuelas. Para el próximo domingo tiene un difícil adversario: nada menos que el «Regional».

MOSCARDON

**TEATRO BALEAR** SEGUNDA SEMANA TRIUNFAL

DIRECTOR: H.G. CLOUZOT

**LAS DIABOLICAS**

LA OBRA MAESTRA del "SUSPENSE"

ADVERTENCIAS AL PUBLICO

- 1.ª Se ruega a las personas delicadas del corazón o sensibles que se abstengan de ver esta película.
- 2.ª Una vez empezada a proyección, quedará terminantemente prohibida la entrada en la Sala.
- 3.ª Se ruega a los espectadores que una vez que hayan visto la película no cuenten su final ni a sus amigos, ni a sus enemigos.

Horario de «LAS DIABOLICAS»  
A las 4'45 - 7'45 y 10'45

Esta película no será proyectada en otros locales durante la presente temporada

(AUTORIZADA MAYORES 16 AÑOS)

**RON**

**COCKTAILS**

Un buen barman sabe que para sus combinaciones es imprescindible el **RON BACARDI** por su exquisito sabor.

**BACARDI**

Pub. Ruveco-Ar. José Antonio, 53-MADRID



PAGINA DE

HUMOR Y PASATIEMPOS

Que ustedes pasen SU GRIPE BIEN

Por RAFAEL MARTINEZ GANDIA

Cuando me he enterado de ello no he querido aprovecharme de mi situación. Me he interesado

por su salud como si fuera la esperada gripe asiática la que hubiera visitado la casa.

Papeles de poca monta

LOS POBLADORES DE LA POLINESIA

Rapanui es el nombre polinésico de la isla de Pascua, bloque de lava solitario que se eleva en medio del Océano Pacífico y que constituye el paraíso de los etnólogos debido a las inmensas cabezas esculpidas en piedra que allí abundan y a sus habitantes, bastante diferentes de los polinésicos tipo "standard".

Thor Heyerdahl, que remonstró con su balsa "Kon-Tiki" que las islas de la Polinesia fueron pobladas seguramente por navegantes llegados no de Asia — teoría clásica — sino de América del Sur, "ha regresado hace unos días a la Isla de Pascua. Afirmó antes de irse que ha encontrado en ella pruebas que hacen de su hipótesis no una posibilidad, sino una probabilidad. No niega que Rapanui fuera visitada por los polinésicos pero, está convencido de que los primeros habitantes fueron indios llegados del Perú.

He aquí sus argumentos: las búsquedas y excavaciones por él y sus colaboradores han puesto al descubierto esculturas casi idénticas a las encontradas en los Andes peruanos. El grabado en piedra de un barco de tres mástiles en forma de media luna equivale a una reproducción exacta de los barcos que todavía hoy surcan las aguas del lago Titicaca, en el Perú. Pero más sorprendente aún: las embarcaciones del Titicaca, están

hechas con un junco trenzado que se denomina "totora". Ese junco, desconocido en Asia, lo cultivan los habitantes de la isla de Pascua. Y con ellos construyeron... embarcaciones.

LA ULTIMA PIEDRA

El crítico teatral norteamericano Mark Tunder, cuenta que una corista de Broadway, llamada Stella, muy atractiva pero de escasas facultades artísticas, abandonó su hogar, en Indiana, fascinada por aparecer en un escenario. Algún tiempo después, la abuela de la joven murió en su hogar campestre y la chica fué a su entierro. Cuando regresó dos semanas más tarde traía una espléndida sortija con un diamante tan enorme y fulgurante como un reflector de automóvil.

El columnista Tunder la interrogó.

—¿Y esa Stella?

La joven corista, con la mayor naturalidad del mundo, repuso:

—Esa que la abuela dejó tres mil dólares para que yo comprase una piedra a su memoria.

LEA

«Baleares»

La gripe, como todo el mundo sabe, no se previene. Se la recibe en cama y esperar que se vaya. La gripe asiática tiene una vacuna preventiva. Como yo creo que no existe la gripe asiática la vacuna no vale. Pero tampoco hace daño. Usted si quiere puede presumir de haberse puesto la vacuna como se presume de ser hijo adoptivo de tal sitio. No sirve para nada, pero viste.

Los variados e imprecisos síntomas que se necesitan para diagnosticar la gripe asiática son los mismos que se necesitan para el diagnóstico de la gripe. Por eso el que falta al trabajo porque tiene gripe comunica a su centro que tiene gripe; el que falta al trabajo porque aprovecha el río revuelto de la epidemia anuncia que tiene gripe asiática.

No conviene abusar de la gripe asiática. Puede ocurrir que después de haber estado una semana con gripe asiática —léase ganas de faltar al trabajo— llegue la gripe de verdad. Si esto ocurre habrá que anunciar al taller o a la oficina que se tiene un ataque de hígado. En las recaídas no cree ya nadie.

La gripe asiática ha servido para poner de manifiesto el grado de credulidad del hombre. Si hubiera que definir al hombre, ya tan definido, yo diría que es "un animal que cree". La gripe asiática, que no existe, da la vuelta al mundo sólo porque el hombre tiene fe en ella. Y entonces la gripe asiática existe ya. Ha sido creada para su mal y su martirio. En este plano de cosas yo también creo en la gripe asiática. Si yo, de jovencito, en vez de irme a huzar a las cartas y a verles las pantorrillas a las vedettes, me hubiera puesto a estudiar filosofía como parecía el deber de un muchacho que deseaba escribir, ahora les podría hacer a ustedes un precioso ensayo. Gracias al poker y a las revistas ustedes y yo salimos ganando eso. De esta forma sólo puedo escribirles: —Que ustedes pasen su gripe bien.

CRUCIGRAMA

Grid for a crossword puzzle with letters D, E, A, B, C, F and numbers 1-31.

SOLIT

- ACERCAR . . . . . 24 3 10 32 33 15 20
DESAFIAR . . . . . 14 22 5 4 30
CARIÑO, AMOR . . . . . 25 27 8 31 28 35
PROTEGE, AYUDA . . . . . 13 7 6 25 29
ASUMIR UNA OBLIGACION . . . . . 12 31 16 23 2 7
VESTIDURA TALAR . . . . . 36 17 11 19
GUESTAS . . . . . 7 21 34 18

SOLUCION ANTERIOR:

SOLUCION: PARA TOREAR Y PARA CASARSE, HAY QUE ARMAARSE



Pregunta: ¿Por qué asciende Pérez?

Solucion: Es más antiguo.

4 Jeroglíficos



Pregunta: ¿Cómo le gusta el vestido?

Solucion: Pegado al cuerpo.



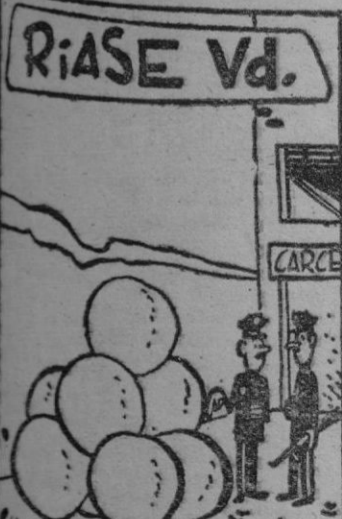
Pregunta: ¿Donde tienes las notas?

Solucion: Despartramas.



Pregunta: ¿Y tu padre?

Solucion: Acabando la taena.



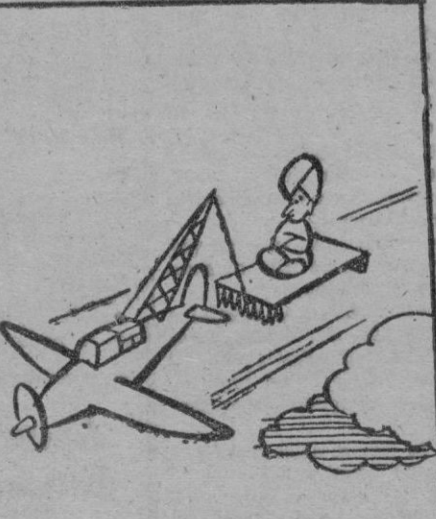
RIASE Vd. CUANDO LOS DEJE ESTABAN HACIENDO PELOTTITAS DE NIEVE.



Tunet Vila LA MARQUESA LUCE PÚBLICAMENTE SUS VALIOSAS JOYAS.



Tunet Vila 54/182



ZAPATERA



ES LA PRIMERA VEZ QUE ATRAE A UNO Y SONRÍETE.



Tunet Vila ESTA ES LA PARTE DE KID. TI 4 40 NOS REPARTIMOS LO POCO QUE SOBRA.





## Flores de España para todo el mundo

Otras naciones cercanas adquieren flores en España. La demanda es tal, que los antiguos métodos de horticultura han sido transformados para aumentar la producción española. Los claveles, por ejemplo, se cultivan en grandes extensiones de terreno, y con procedimientos fáciles y rápidos. Hace cinco años descubrí, por azar, al lector español la industrialización del clavele en los terrenos de la Maresma barcelonesa. Allí se había cultivado una variedad estimada de patata, con destino a la exportación. Al sobrevenir la guerra de 1939, la patata encontró naturalmente las dificultades para ser exportada, y el precio interior no pareció suficientemente remunerador a los agricultores. Apareció la posibilidad de producir claveles, grandes, coloreados fastuosamente, aunque sin olor. El ensayo resultó fructífero.

La demanda internacional de flores españolas es creciente según vemos en el concurso anun-

Por MAXIMIANO GARCIA VENERO

**L**A República federal alemana anuncia un concurso para importar seiscientos mil marcos en flores naturales. Lo publica el «Diario Oficial - Bundesarzeiger» del pasado cuatro de octubre. En Francfort funciona la oficina del comercio exterior para productos alimenticios y agrícolas. Los seiscientos mil marcos son el cupo fijado hasta el mes de julio de 1958.

ciado por la República federal alemana. Hay en nuestro país comarcas privilegiadas por el clima y la calidad de la tierra, en las que podría realizarse ese cultivo remunerador y fácil, que sólo exige un sentido de cooperación y de disciplina como el que muestran los agricultores de la Maresma. Las Cámaras agrícolas, las Hermandades los servicios agronómicos del Estado, podrían ser otros tantos factores de consejo y dirección. En el ministerio de Asuntos Exteriores y en el de Co-

mercio, pueden encontrarse todos los datos necesarios para estudiar las posibilidades de las exportaciones. En cada ciudad española, hay comercios dedicados a la venta de flores. También existe una organización de vendedores callejeros, distribuidos por mercados y calles.

En Francia y en Italia, el cultivo industrializado de las flores —lo que podemos llamar cultivo venal diferente al puro gusto desinteresado— cuenta muchos lustros, y ha logrado cambiar las condiciones de vida de aquellas zonas soleadas en que se implantó. Italianos y franceses parecían invidiosos en la competencia internacional para la venta de flores. Lo cierto es que el ministerio español de Asuntos Exteriores ha consolidado los mercados que hace años empezaron a abrirse para las flores españolas. Desconozco la cifra exacta anual que representan nuestras exportaciones, pero sé que es muy elevada.

No existe riesgo de saturación en los mercados externos, y también en el interior es cada vez mayor la demanda floral. El cultivo parece que es más fructuoso que el del tabaco, y menos difícil.

Así, el lugar común literario y pictórico de la abundancia floral de España, se transforma en una realidad productora y remuneradora. Y me refiero al lugar común, porque España ha importado flores en algún momento: lo que producíamos no bastaba para el mercado interior.

Nuestra producción sería hoy aun más inferior, por el aumento del consumo. El español contemporáneo adquiere flores en una proporción que habría resultado increíble hace treinta años. Los comerciantes distribuidores

demonstran la prosperidad creciente de sus negocios a través del mayor número de tiendas y de la moderna instalación de éstas.

Hay, pues, trabajo y dinero en el cultivo industrializado de las flores, como lo hay en lo que llamamos cultivo refinado o especia-

lizado. En este caso de la vid, la vistuosidad del cultivo en la Maresma, se une al olor del clavel, por ello es una de las más apreciadas. Y a la vez, técnica de determinadas flores de nuestro país.



## 76 personas con fortuna mínima de 75 millones de dólares

### UNA IMPRESIONANTE LISTA DE MILLONARIOS PROPORCIONADA POR «FORTUNE»

**N**UEVA YORK. (Reportaje de nuestro corresponsal, M. Blanco Tobío).—La revista «Fortune», cuyo nombre sugiere ya el olor del dinero, y esto, el dinero y sus aventuras, es, en el fondo, el único tema que interesa a dicha publicación, acaba de suministrar una lista de 76 personas cuya fortuna alcanza un nivel mínimo de 75 millones de dólares y un nivel máximo que se sitúa en la vaga estratosfera de los mil o dos mil millones de dólares, limpios de impuestos.

De esta «élite» de 76 multimillonarios, siete figuran en la categoría de los 400 a los 700 millones de dólares; ocho, en la de 200 a 400 millones; veintinueve, en la de 100 a 200 millones, y treinta y uno, en la de 75 a 100 millones de dólares.

«Fortune» dice que para una categoría de 50 millones de dólares, podría dar hasta quinientos nombres americanos. Pero la revista en cuestión debe estimar que no merece la pena ocuparse de ellos, por falta de talla.

Se entiende que estas grandes fortunas son «individuales», independientes de los Bancos, corporaciones industriales, explotaciones agrícolas, etc., que a veces llevan el nombre de estos cesos, y se añade que los cálculos hechos son «conservadores», ya que con muchas fortunas pasa lo que con los «Icebergs» que, como ustedes saben, tienen más masa debajo del agua que a flor de ella. Para estas fortunas hay «santuarios» a cubierto de la guadaña de los impuestos en forma de inversiones que respeta la ferocidad del «income-tax».

De la lista de que venimos ocupándonos, el 45 por 100 deben su riqueza al petróleo. Magnate del petróleo es el multimillonario que encabeza la lista, mister Jean Paul Getty, el cual ha confesado que «vale más de un billón», pero sin poder precisar. El resto se reparten entre los Bancos y las corporaciones industriales.

En la lista hay seis Rockefeller; detrás de ellos vienen los Ford, los Dupont de Nemours, los Mellon, los Astor, etc., etc. Casi todos los nombres nos son familiares. Sus fortunas vienen, en la mayor parte de los casos, de sus abuelos o de sus padres. Nombres que están en el origen de la expansión industrial de los Estados Unidos.

leyendo esta lista hemos notado algunas ausencias como, por ejemplo, la de Bárbara Hutton, que pasa por ser, sin duda injustamente, la mujer más rica del mundo. En cambio, tenemos a Doris Duke en la categoría de los 100 a los 200 millones; y más arriba, en la máxima categoría, a la señora Mellon Bruce, de Nueva York. La lista está llena de mujeres que, como no han contraído cinco matrimonios, apenas aparecen en los periódicos.

Siempre, según «Fortune», la mayor parte de estos multimillonarios poseen una sola casa, o viven en un apartamento y, por término medio, tienen tres automóviles. Esto me recuerda que Elvis Presley, un mendigo al lado de esta gente tiene una «flota»

de nueve «Cadillacs». El 80 por ciento de los personajes de la lista grande se quejan de los impuestos, que todavía les han permitido amasar cientos de millones de dólares. Y el 20 por ciento restante no sabemos si sinceramente, encuentran que pagar los impuestos es un deber de todo ciudadano. Finalmente, un 41 por ciento opinan que a sus hijos les favorece asistir a las escuelas públicas; pero tres de cada cinco creen que sus hijos necesitan una educación especial para poder manejar sus fabulosas herencias.

Un grupo de 76 personas es lo suficientemente amplio como para abarcar una gran variedad de tipos humanos. Pero un «multimillonario» norteamericano suele tener, como denominador común, el siguiente perfil «antropológico»:

Su edad está comprendida entre los cincuenta y cinco y los sesenta y cinco años, es de religión protestante, ha nacido en el seno de una familia ya millonaria y ha sido educado en una Universidad cara y exclusiva. Si es neoyorkino, vive en Long Island, en un «chalet» de dos plantas, rodeado por varios acres de terreno, y tiene un avión particular que le trae y le lleva todos los días a su despacho de Nueva York, en Wall Street o en Madison Avenue. Puede tener también un apartamento en la Quinta Avenida, en el tramo que aquí llaman «Millionaires row» (Pasillo de los Millonarios) y también «Golden Coast» (Costa de Oro).

Generalmente comienza a trabajar a las ocho de la mañana. A las nueve, ya celebra su primera reunión con su «staff» de ejecutivos. A la una toma el «lunch», una breve colación, casi siempre con alguna visita para aprovechar el tiempo.

El nombre del multimillonario figura desde hace cincuenta años en el «Social Register», que es el «Gotha» de la gran plutocracia norteamericana y casi nunca aparece en los periódicos. La publicidad personal entre esta gente se considera como una ordinariéz.

En un país donde existe, como probablemente en ningún otro, el sentido reverencial del dinero, el multimillonario es casi un ser legendario y vive rodeado no sólo por el respeto, sino también por la admiración de las gentes. Hubo en este país, hace treinta años, poco más o menos, una abundante literatura contra los multimillonarios, en la que se les hacía sospechosos de todos los crimi-

nes e intrigas. Con la creación de la sociedad americana con la despersonalización de grandes empresas industriales y comerciales, esa leyenda desapareció por completo. Ve en esos 76 nombres dos por «Fortune» la clásica fabulosa expansión económica de este país, y multimillonarios si simoniac de bendición Norteamérica. El capar para el americano medio ma fest del perfeccionamiento una sociedad humana, rti:ón. Y los dioses de glion con los multimillon Olimpo de Wall Street.

PEQUEÑO MUNDO PINTORESCO

OTRA VACUNA CONTRA POLIOMIELITIS

La ofensiva general contra la poliomielitis, emprendida en todos los países civilizados ya con una nueva efectiva, además de la norteamericana del doctor Salk. La polio» que se fabrica en la tierra, ha demostrado recientemente su excelente calidad. Un informe oficial del consejo británico de investigaciones Médicas. En efecto, aplicó a 196 niños que estaban expuestos a contraer la enfermedad, porque su carencia de los anticuerpos sarios para combatir la mielitis, y dos semanas de la vacuna había producido defensas sanguíneas en todos los niños vacunados, excepto uno.

La prueba, realizada con la seriedad y minuciosidad de los experimentos trascendentes demostrados que la vacuna norteamericana es tan «fuerte» o más segura, cuando la producción sea suficiente grande, los doctores de prioridad sobre todos los adultos del Reino Unido vacunarse, porque se ha demostrado que los médicos corren peligro especial de contagiarse si tratan a enfermos de mielitis.

la hora

ES LA HORA FESTINA

DECISION

por M. RAMIS ALONSO

A QUEL español, con cincuenta años cumplidos, se encontraba viejo ya y encontraba viejos a los demás de su edad. No sabía él si tenía estos años, o si se los habían robado. Muchas veces se preguntaba si había ascendido en la vida, o si sólo había descendido hacia el sepulcro.

Pero no; se encontraba en camino aun.

¿Qué he hecho y qué voy a hacer? ¿He andado el camino de la vida o el de la muerte? No sabía responderse a sí mismo. Fijaba su mirada en los compañeros de su edad, y los encontraba viejos chochos. Sin razón alguna.

Empeñados en vivir intranquilos por el mañana.

Quizá yo no tenga razón, pero ellos tampoco la tienen.

La razón, pensaba, da tranquilidad a la conciencia, y no los veo más tranquilos que yo. Todo, ellos y yo, andamos haciendo esos como el borracho.

¿No será que la razón intranquiliza al hombre? Esa luz, como licor de alta graduación alcohólica, puede más que el hombre y lo paraliza y tumba en el camino.

Algo de razón —de ese licor—, nos anima en el trabajo. Pero unas copas de más, y el hombre se halla perdido.

Quien se empeña en tener razón siempre, la pierde por completo.

He trabajado como un burro, se decía, y ¿para qué?

A medida que iba entrando en los años cargados de la vejez, no podía soportar tranquilo la vista de unos puntos interrogantes que se dibujaban en el horizonte final de su vida.

Como bailarines funestos de la muerte, se le aparecían los compañeros de infancia cada vez que topaba con alguno y le preguntaban por su salud.

Efectivamente se sentía viejo, y lo era por lo mismo.

Andaba algo encorvado bajo el peso terrible de la razón, que le pedía razones de para qué sirve la vida y de qué sirve tú en la vida.

Era padre. Había engendrado hijos. Y esto aumentaba su perturbación. ¿Para qué prolongar caminos, si no sabemos a dónde conducen?

La vida es así, se decía en ciertos momentos de sosiego.

Mas luego se reprochaba a sí mismo ese conformarse con el estúpido así es.

No vive, quien no sabe para qué vive.

¿Nací para vivir, o solamente para morir estúpidamente? Si la muerte es mi fin, mi vida es muerte continua.

¿Soy simple máquina que se mueve por esta tierra, debido a un resorte cuya fuerza se acaba para siempre?

Más infeliz que una máquina, porque yo sé qué caminos recorro, y ella no.

El sabor amargo, pegado a mi garganta, de ciertos pasos míos que han destrozado mi corazón, convierte mi vivir en un dolor alargado espantosamente.

Por lo menos, a las máquinas se les ha ahorrado ese sufrimiento que mata en vida.

Ciertamente, he mirado de huir todo sufrimiento, pero también es cierto que he buscado y me he permitido acciones en cuyo seno, repetidamente, encontraba el gusano roedor de la felicidad de mi vida.

A pesar de ello, quería aquellas acciones que, como gusaneras, criaban para mí recuerdos atormentadores.

¿Por qué sentir esa angustia si soy máquina lanzada a rodar sobre la tierra buscando un agujero en que metan mi cuerpo?

¿Por qué hablo de mi cuerpo como si yo fuese algo aparte de él?

¿Nací para criar y engordar una carne que han de enterar?

¿Para eso he trabajado como un burro durante toda la vida?

Estas preguntas atormentadoras, como el revivir de los remordimientos, prestaban a sus ojos una luz con que veía las cosas viejas en camino



¿Cuántas posibilidades permanecen inéditas, a veces por la indolencia o la rutina. Vemos en otros países el montaje de industrias agropecuarias cuya estructura es individual, tienen modesta potencialidad económica, pero se vinculan, con acierto, en un sistema de cooperación para centralizar y distribuir. Estos son los problemas primordiales, y en la Maresma han sido resueltos gracias a un agudo entendimiento de la necesidad.

Aprende jugando

El mejor regalo para su hijo  
Juguetes educativos  
N.º 1 - LOS MINERALES Y SU ANALISIS  
N.º 2 - LA VIDA DE LAS PLANTAS  
En Juguetes y Librerías escolares  
PALMA DE MALLORCA: B. Rosa, 39 y 41  
General Godd, 1. etc.  
Apartado 4.042 - MADRID

nuvo, recién hecho para su espíritu.  
Soy viejo y son viejos también aquellos niños con quienes jugaba en mi infancia. Pero hoy empieza otro camino para mí.  
Abandoné los juegos queridos de la niñez. Me puse a trabajar para ganar el sustento de mi cuerpo. Hoy decido atender a mi espíritu, que es superior al cuerpo.